

JUMP COMICS 

第17巻

つばさ

翼の少年



戦場へふたたび!!の巻

高橋陽一



DISFRUTA LA LECTURA!!

No somos traductores, somos difusores



VISITANOS EN:

www.facebook.com/AbsorbiendoMangas
www.absorbiendomangas.blogspot.mx

Y enterate de nuestras actualizaciones



**¡De nuevo al
campo de batalla!**



**¡GRANDIOSO!
¡ESA ES LA NUEVA ESENCIA
DEL FUTBOL ACROBÁTICO!
¡LOS GEMELOS TACHIBANA
DEL HANAWA, LE HAN
MOSTRADO AL PÚBLICO
SU NUEVA TÉCNICA
AÉREA, EL HURACÁN
AÉREO!**

**¡OOOH
¡BIEN HECHO,
KAZUO Y
MASAO!**

AAAAAH

¡QUÉ BIEN!

SFX:
ZUSAA

**¡SI, LO HICIMOS!
¡ESTAMOS DE VUELTA!**

EL HURACÁN
AÉREO...
ES UNA GRAN
TÉCNICA...

PERO EN NUESTRA NUEVA
TÉCNICA, EL HURACÁN AÉREO,
PODEMOS USAR LA FUERZA
DE NUESTRO SALTO PARA
DISPARAR, HACIENDO
DIFÍCIL LA DEFENSA

EN NUESTRA TÉCNICA
ANTERIOR, EL DISPARO
TRIANGULO, NOS VEÍAMOS
FORZADOS A SALTAR
DESDE LA PORTERÍA.
NO PODÍAMOS DISPARAR
DIRECTAMENTE, SOLO
PASAR Y LUEGO
DISPARAR

**HEHEHE,
¿LO VIERON
NANKATSU?
¡ESE ES NUESTRO
HURACÁN
AÉREO!**

UH



HURACÁN
AÉREO...



SI

BU... BUENA
TÉCNICA, VA
NO TIENE PUNTOS
DÉBILES...



SI

LA NUEVA TÉCNICA AÉREA
DE LOS TACHIBANA YA NO
SORPRENDERÁ, ALINQUE
PUEDEN PERDER SU
DUELE AÉREO DE
TODAS FORMAS



HM



NO SE
ALTEREN,
CHICOS

TIENES
RAZÓN

AAAH
...

POR SUPUESTO QUE
ES UNA GRAN TÉCNICA,
PERO SI EVITAMOS
QUE LES ENVÍEN
UNA BOLA ALTA
HACIA LA PORTERÍA,
NO PODRÁN
HACERLA

¡LUEGO ATACAREMOS!
NOS QUEDAREMOS EN LA
PARTE DEL CAMPO DE LOS
HANAWA ¡UNA BUENA
OFENSIVA ES LA
MEJOR DEFENSA!

BIEN, ENTONCES
TOMAREMOS EL
BALÓN TAN
RÁPIDO COMO
PODAMOS, ASÍ
NO PODRÁN
ENVIARLO

NO PIERDAS
TSUBASA, VO
DEBO SER
QUIEN TE
HAGA CAER

¡BIEN,
MANTEN-
GAN LAS
ESPE-
RANZAS!

¡EL EQUIPO
KONISHI ES
EN RANGO
DE TIRO!
¡Y DISPARA!

Estadio Urawa
Komaba

AAAH,
IWAKASHIMAZU
LA ATRAPA!

CO...
¿CÓMO?

AAAAH

¡BIEN,
WAKASHIMAZU!

SIN HYUGA,
WAKASHIMAZU KEN
ES EL PILAR DEL TOHO.
¡SU DEFENSA ES COMO
UNA PARED DE LADRI-
LLOS! ¡¡NO LE HAN
HECHO UN GOL
HASTA AHORA!!!

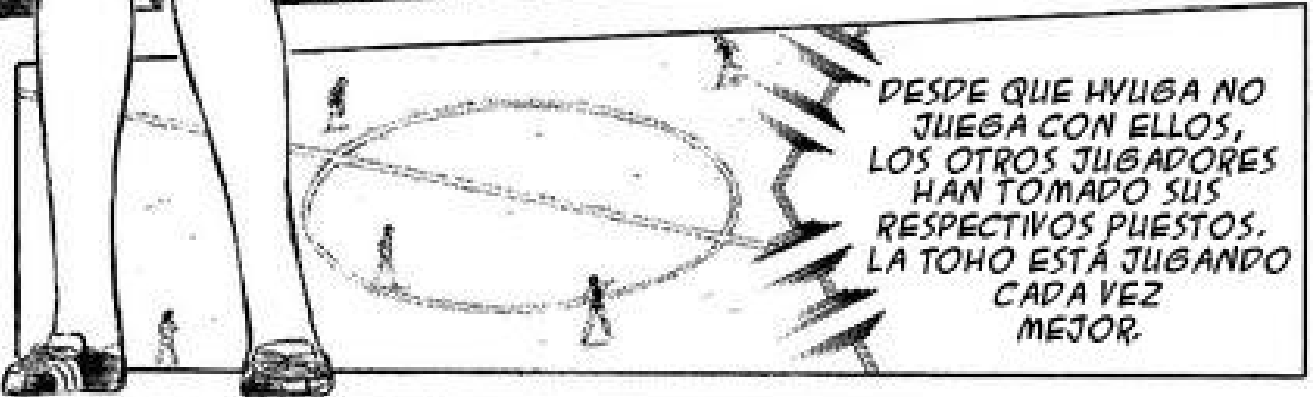
SFX: BACHIIH

PIENSO COMO EL CAPITÁN,
NUESTRO ÚNICO Oponente
ES EL NANKATSU. Y LAS
ASISTENCIAS DE TSUBASA A
TAKI, KISUBI E IZAWA SON LO
ÚNICO QUE PUEDE RIVALIZAR
CON NOSOTROS. DETENDRÉ
TODOS LOS TIROS, NO ME
HARÁN UN SOLO GOL HASTA
NUESTRO PARTIDO CON
EL NANKATSU

NANKATSU APUNTA A UN V3 EN ESTE TORNEO, HYUGA PUDO HABER GANADO UN TÍTULO TAMBIÉN. EL MEJOR JUGADOR DE LOS TRES TORNEOS SUCEсивAMENTE, SI TAN SOLO HUBIERA JUGADO CON NOSOTROS... HYUGA DIO ESO POR LOGRAR OTRO OBJETIVO, VENCER AL NANKATSU, ¡ASÍ QUE LE DEBEMOS EL GANAR HASTA LAS FINALES!



DESDE QUE HYUGA NO JUEGA CON ELLOS, LOS OTROS JUGADORES HAN TOMADO SUS RESPECTIVOS PUESTOS. LA TOHO ESTÁ JUGANDO CADA VEZ MEJOR.



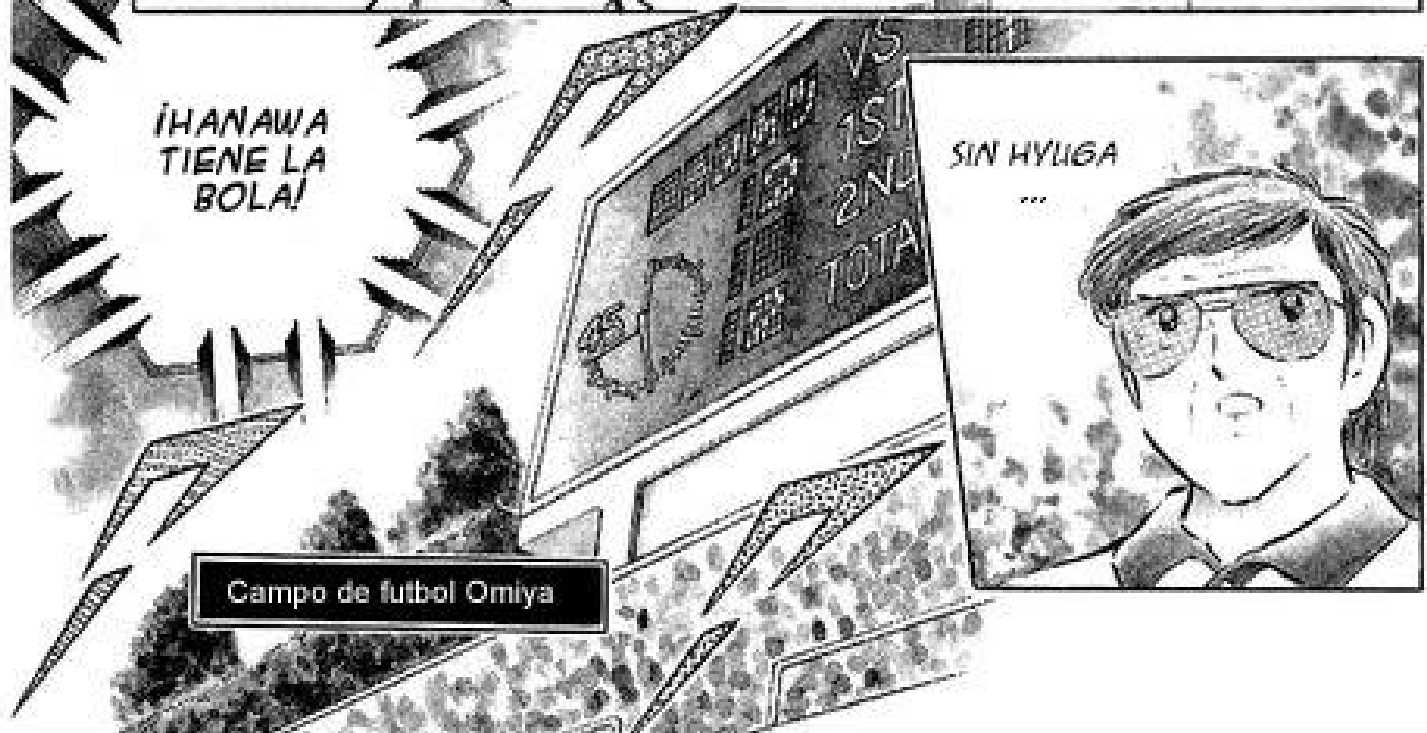
HYUGA NO ESTÁ AQUÍ, PERO ES SUFICIENTE



¡HANAWA TIENE LA BOLA!

SIN HYUGA ...

Campo de futbol Omiya

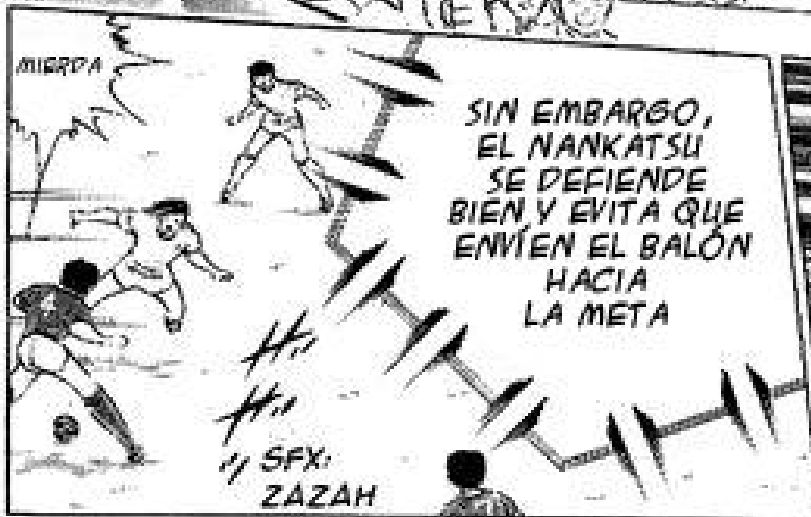




¡¡¡VAMOS HANAWA!!!

BIEN, EMPATEN, IENVIALA HACIA LA PORTERIA PARA MASAO Y KAZUO!

ESTÁBAMOS PREOCUPADOS POR EL HANAWA CUANDO IBAN 2 POR DEBAJO EN EL MARCADOR, PERO DESDE QUE LOS TACHIBANA USARON SU NUEVA TÉCNICA AÉREA PARA HACER 1 GOL, LOS ANIMOS HAN CAMBIADO. ¡AHORA LAS EMOCIONES SE CONCENTRAN EN SI EL HANAWA EMPATA O NO!



¡MIERDA

SIN EMBARGO, EL NANKATSU SE DEFIENDE BIEN Y EVITA QUE ENVIEN EL BALÓN HACIA LA META

SFX: ZAZAH



OK, RÁPIDO ¡A ELLOS!



¡MIERDA!

AH, ¡AITOMO DEL HANAWA IBA A HACER UN PASE PERO EN LUGAR DE ESO DRIBLO!

UH

¡PASALA!

SFX: DAH

CORTE



BIEN,
¡VAMOS
KAZUO!

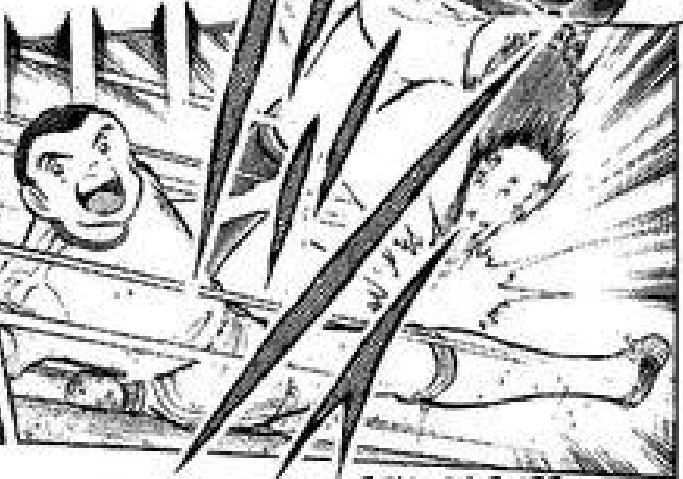
¡ISHIZAKI LO TACLEA
PERO LLEGA MUY TARDE!
¡ENVIA LA BOLA HACIA
LA PORTERÍA! ¡NO
QUEDA MUCHO TIEMPO
EN LA PRIMERA MITAD!
¡ESTA ES PROBA-
BLEMENTE LA
ULTIMA OPOR-
TUNIDAD EN
ESTA MITAD!



¡TOMEN!



SI



SFX: BASHII



MIERDA, SE LAS
ARREGLARON PARA
ENVIARLA HACIA EL
FRENTE DE LA
PORTERÍA, ¿QUÉ
PUEDO HACER?

SFX: DAH



¡ITSU-
BASA!

BIEN,
¡PER-
FECTO!

AH,
ITSUBASA ESTÁ
CORRIENDO
HACIA UNO DE
LOS POSTES DE LA
PORTERÍA! ¡¡IRA
A USAR EL POSTE
PARA SALTAR!?







¡BIEN HECHO
TSUBASA! NOS
DEFENDISTE
DE SU
HURACÁN
AÉREO

¡Y AQUÍ
ESTA EL SILBATO
QUE INDICA EL
FINAL DE LA
PRIMERA MITAD!

SFX: PIII--H

¿ESERA QUE
LOS TACHIBANA
DESISTEN DE
HACER SU HURACÁN
AÉREO LUEGO DE
VER EL SALTO
DE TSUBASA!?



VA LO
VERAS,
EN LA
SEGUNDA
MITAD

FLIH,
TSUBASA, TU
SALTO NO FUE
LO SUFICIENTEMENTE
ALTO PARA
DETENERNOS



LOS TACHIBANA
....

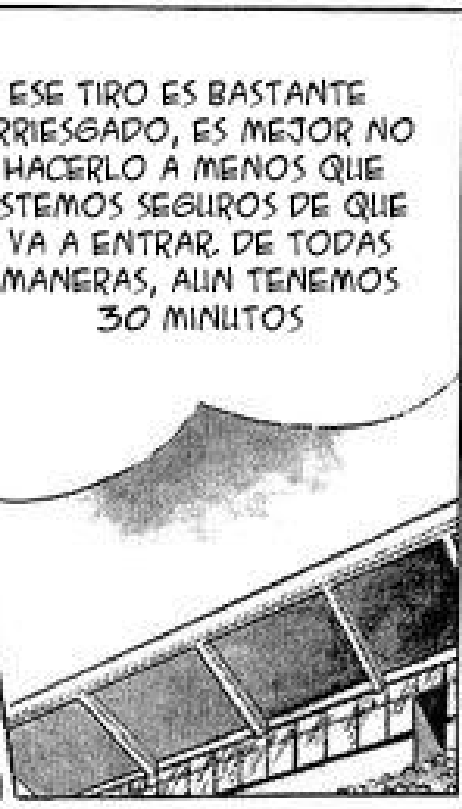


¡SÍ, ERA POCO
RAZONABLE
SALTAR EN
ESAS
CONDICIONES

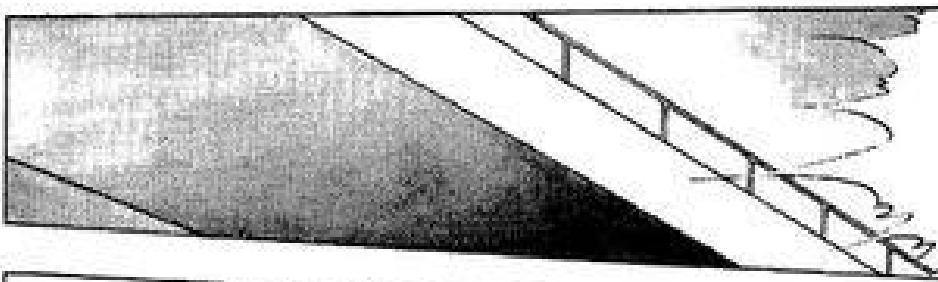
LO SIENTO,
KAZUO Y MASAO.
PROBABLEMENTE
LA PELOTA FUE
MUY BAJA




CREAMOS EL
HURACÁN AÉREO
LUEGO DE UN
SANGRIENTO E INTENSO
ENTRENAMIENTO Y
CON EL VAMOS A
HACER CAER
AL NANKATSU



ESE TIRO ES BASTANTE
ARRIESGADO, ES MEJOR NO
HACERLO A MENOS QUE
ESTEMOS SEGUROS DE QUE
VA A ENTRAR. DE TODAS
MANERAS, AUN TENEMOS
30 MINUTOS




¿TU SALTO NO
FUE LO
SUFICIENTEMENTE
ALTO TSUBASA!?




ESTAMOS
EN PRO-
BLEMAS

M...
MIERDA,
ENTONCES
...



SÍ, CREO QUE
PUDIERON HABER
SALTADO MÁS ALTO
QUE YO. NO LO
HICIERON PORQUE
LA BOLA IBA
MUY BAJA



OOOH,
YA VEO

PERO TAMBIÉN PIENSO QUE
NO SALTARON PORQUE ESE
TIRO CAUSA UN GRAN DAÑO
A LAS PIERNAS. ÓSEA QUE NO
PUEDEN HACERLO
MUCHAS VECES.

¡TIENES RAZÓN!
¡EL GOL ES EL SOLO GOL,
NO IMPORTA COMO
LO ANOTEN! ¡VAMOS
A POR LA
SEGUNDA MITAD!

¡DE CUALQUIER
MANERA,
DEBEMOS APLICAR
NUESTRO FUTBOL
SIN IMPORTAR
EL Oponente!

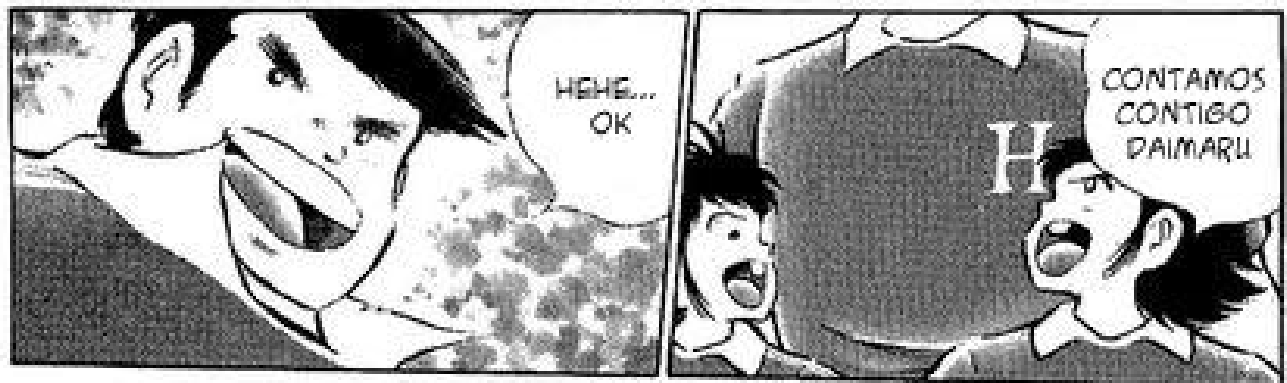


BIEN, EN LA
SEGUNDA MITAD
SERÁ TU TURNO
DAIMARU

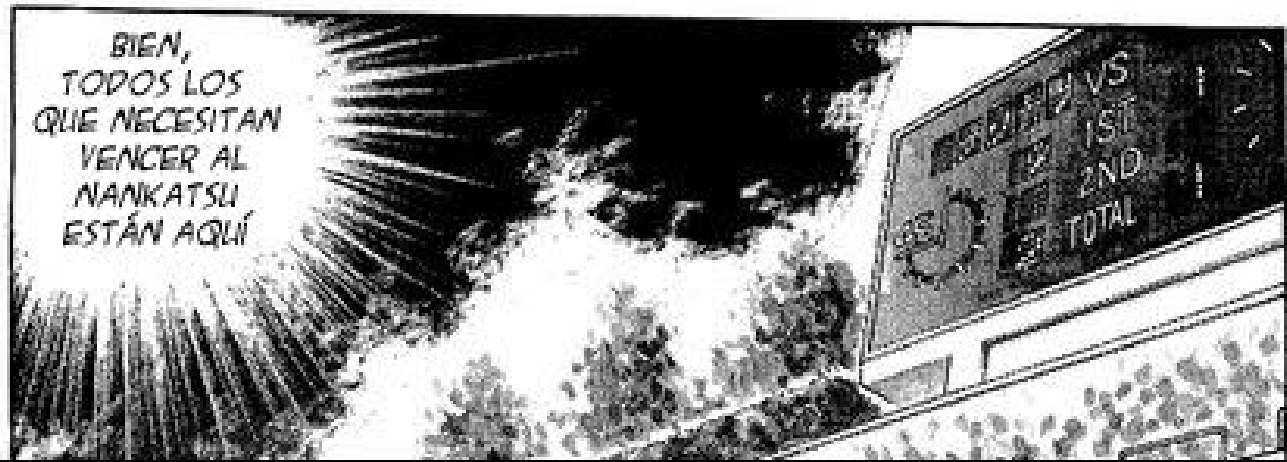


HEHE...
OK

CONTAMOS
CONTIGO
DAIMARU



BIEN,
TODOS LOS
QUE NECESITAN
VENCER AL
NANKATSU
ESTÁN AQUÍ



SFX: PIIIIII

EL PARTIDO SE DECIDIRÁ EN ESTA SEGUNDA MITAD

¡LA SEGUNDA MITAD COMIENZA CON LA PATADA DEL HANAWA!

HANAWA ENVÍA LA BOLA HACIA UN JUGADOR QUE ACABA DE ENTRAR, ES MUY ALTO POR DECIR LO MENOS, ES DAIMARU

SERÁ INTERESANTE, OK

¡BIEN, NO DEJEMOS QUE EL Oponente ATAQUE!

HEHEHE, VAMOS. ¡ESTOY AQUÍ GRACIAS A MI EXPLOSIVA PATADA!

SFX: BAMH

EH

¿TIENES
QUE ESTAR
BROMEANDO!

¡AAAAAAAH!
IDAIMARU TIENE
UNA PATADA INCREÍBLE!
DESDE EL MEDIO
CAMPO, ACABA DE
ENVIARLA DIRECTA-
MENTE HASTA LA
PORTERÍA DEL
NANKATSU!

SFX: BAGO--N


ES HORA,
IVAMOS
KAZUO!

¡SI!


¿ZÍQUE!?

¡HAY UN
GRAN PELIGRO
PARA EL
NANKATSU,
APENAS CO-
MENZANDO
LA SEGUNDA
MITAD!

UH
...



¡MIERDA,
DEBO ENCONTRAR
ALGUNA FORMA
DE SALTAR Y
DEFENDER!



ITSU-
BASA!

ITSU-
BASA!

EL HANAWA SE
PREPARA PARA
HACER OTRO
HURACÁN AÉREO,
IKAZUO YA ESTÁ
EN EL SUELO!

HEHE, TSUBASA,
AHORA TE DARÁS
CUENTA QUE
NO PUEDES
SALTAR TAN
ALTO

ITSUBASA
CORRE DE
NUEVO HACIA
UNO DE LOS
POSTES DE
LA META!



SFX: ZUZAAH



¡POR
SUPUESTO
QUE PUEDO
SALTAR TAN
ALTO SIN
NADIE AYU-
DÁNDOME!

SFX: GAH

¡¡COMETE
ESTO!!

¡AHÍ VA EL
HURACÁN AÉREO
DE LOS
TACHIBANA!

SFX: BISHYUUH

¡AAH!





¡¡TSUBASA
DESTRUYÓ
AL HURACÁN
AÉREO!

AMBOS
ESTÁN
EN EL AIRE...
¡ES UN
DUELO
AÉREO!

SFX: BASHIH



AAAAAH,
ESTA VEZ
TSUBASA NO
SOLO UTILIZA
EL POSTE, TAMBIÉN
UTILIZA EL
TRAVESAÑO.
¡¡¡SALTA MÁS
ALTO GRACIAS
AL TRAVESAÑO!!!

SFX:
BAH,
BAH

¿IQUE!?

¡TSUBASA
BLOQUEO LA
NUEVA TÉCNICA
AÉREA DE LOS
GEMELOS
TACHIBANA!

¡ERES
GENIAL
TSUBASA-
SENPAI!

¡ASÍ SE
HACE,
TSUBASA!

LUEGO DE
ESE DUELO,
¡EL HURACÁN
AÉREO QUEDO
DESTRUIDO!

¡BIEN
HECHO
TSUBASA!

¡iii MASAO!!!



AAAH ¡ESTO
ES PELIGROSO!
¡AMBOS HAN
PERDIDO EL
EQUILIBRO Y
AHORA CAEN
AL SUELO!

UUUH...
CUI...
¡CUIDADO!

SE GOLPEO
LA CABEZA
...

¡¡¡MA-
SAO!!!

LIWAH

¡CUI-
DADO!





ITSU-
BASA!

¡¡¡AMBOS
SE GOLPEAN
LA CABEZA
AL CAER!!!

SFX: BABAH,
GASHIH

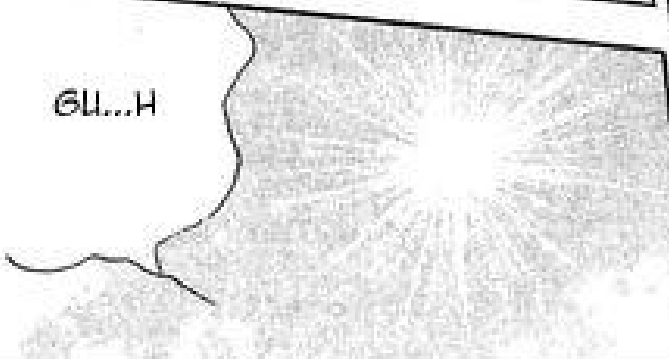


¡¡MA-
SAO!!

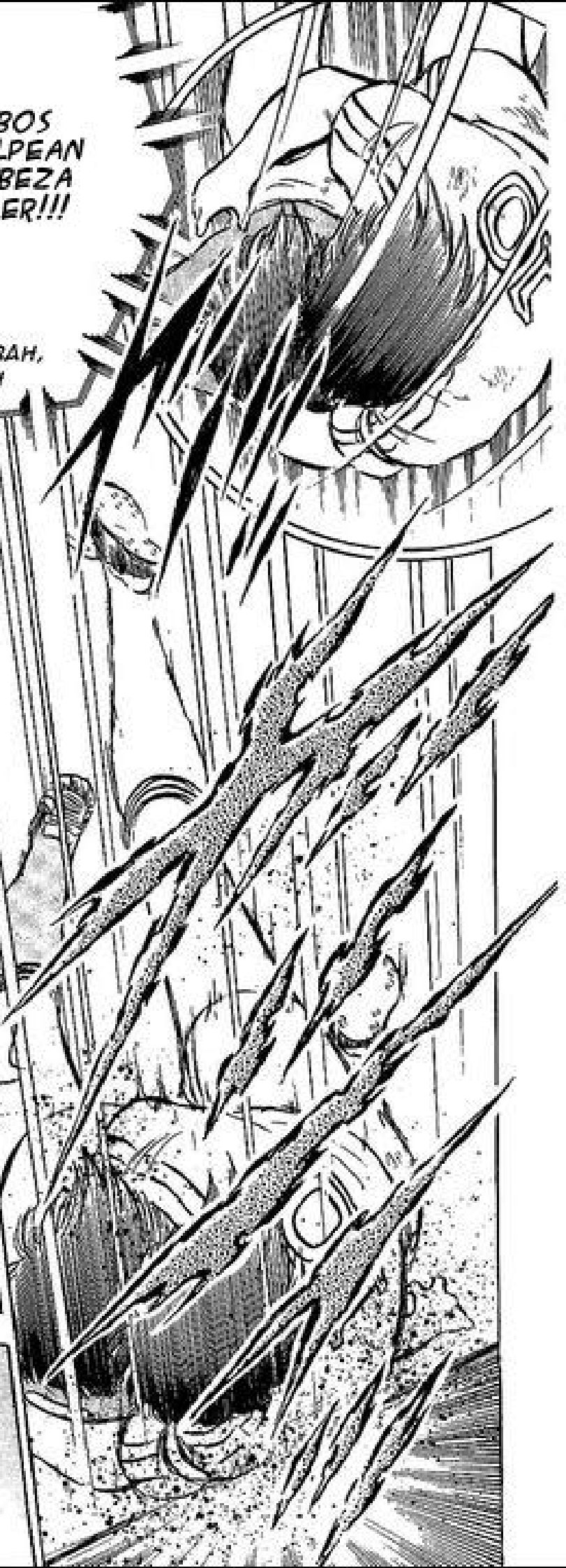


¿¡ESTÁN
HERIDOS!?

¿¡ESTAS
BIEN!?



GU...H



M... MI
HOMBRO
...

AAAH,
PARECE QUE
TSUBASA GOLPEÓ
PRIMERO ¡Y
RECIBIÓ MÁS
DAÑO!

¡TSUBASA!



¿ESTAS
BIEN
MASAO!?

ITSU-
BASA!



E... ESTO NO
ES BUENO
¡CREO QUE MI
HOMBRO SE
DISLOCÓ!

TSUBASA

TSU-
BASA-
SENPAI
...

EH

TSUBASA
ME PRO-
TEGIÓ
...





SFX: YURA--



EXACTO
¡NO SOTROS
DEFENDE-
REMOS EN
TU LUGAR!

ITSUBASA,
VIENDO TU
EXPRESIÓN DEBE
DE SER MUY GRAVE!
¡DEBES RECIBIR
ATENCIÓN
MÉDICA!



¡CLARO! ¡VE A
RECIBIR ATENCIÓN
MÉDICA! ¡ES UNA
ORDEN DEL ÁRBITRO!
¡SI NO OBEDECES, TE
EXPULSARE DEL
PARTIDO!



ENTIEN-
DO



LO SIENTO CHICOS,
VOLVERÉ TAN PRONTO
COMO PUEDA.
CUENTO CON LISTEDES



AAAH, ¡PARECE
QUE TSUBASA
SE VA, POR
SU HERIDA!

¿¡QUE!?



PONDREMOS
TODO
NUESTRO
EMPEÑO

¡SÍ, NO TE
PREO-
CUPES

OTRO JUGADOR LO AYUDA A SALIR DEL CAMPO, SE SOSTIENE SU HOMBRO... NO ESTÁ SANGRANDO, PERO NO SE VE NADA BIEN. SI ES ALGÚN PROBLEMA CON EL HUESO, EL PARTIDO TERMINÓ PARA ÉL, EL TORNEO TAMBIÉN, ¡¡INCLUSO SU CARRERA PODRÍA ESTAR EN PELIGRO!

TSUBASA-SENPAI

¡¡TSUBASA!!!

TSUBASA
...

TSUBASA

TSUBASA-SENPAI

TSUBASA
...



¡ESTE ACCIDENTE
NO ESTABA PREVISTO!
¡EL NANKATSU PREVINO
EL EMPATE, PERO
PODRÍA SER UN
PROBLEMA AHORA!

EN CUALQUIER
CASO, ASÍ ES EL
FUTBOL. HUBO
UNA PÉRDIDA DE
TIEMPO, PERO EL
PARTIDO CONTINUARA
MIENTRAS TSUBASA
RECIBE ATENCIÓN
MÉDICA.

ES PELI-
GROSO
PARA EL
NANKATSU!

SI

VAMAMORI,
CALIENTA, PODRÍAS
TENER QUE REE-
MPLAZAR A
TSUBASA EN ESTE
PARTIDO

Y LA BOLA
CRUZÓ LA LÍNEA
DE CORNER,
¡ES PARA EL
HANAWA!



SI

¡NO HAY PROBLEMA, TAKI Y YO NOS ENCARGAREMOS DE ELLOS!



SI

ELLOS HARÁN SU TÉCNICA DE NUEVO



¡SI!

¡AUNQUE TSUBASA NO ESTE, NO LOS DEJAREMOS EMPATAR!



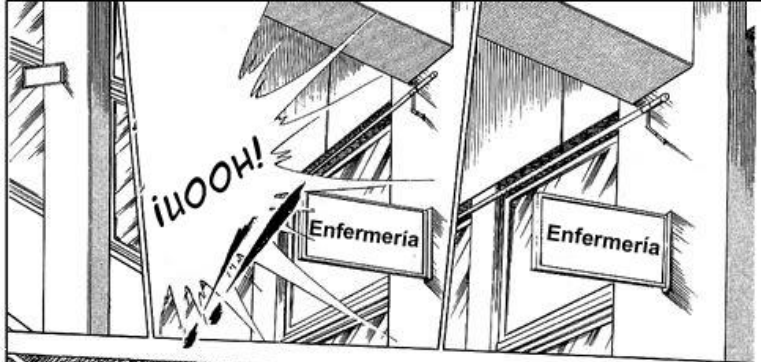
SI, ENTENDIDO



TSUBASA QUEDO LASTIMADO POR PROTEGER A MASAO, PERO ESO NO SIGNIFICA NADA, EL PARTIDO ESTA EN NUESTRAS MANOS

¡VAMOS, HAREMOS OTRO HURACÁN AÉREO!





AAAH, ¡QUE SORPRENDENTE TÉCNICA LA DEL NANKATSU!

¡KISUGI Y TAKI ESTÁN EN EL TRAVESAÑO, LISTOS PARA BLOQUEAR EL HURACÁN AÉREO DE LOS TACHIBANA!



TONTOS,
SALTEN TODO
LO QUE
QUIERAN



¡V SE LOS
PROBAREMOS!

VAMOS, TSUBASA
BLOQUEÓ NUESTRO
HURACÁN AÉREO UNA
VEZ, PERO NO PODRÁN
HACERLO DOS VECES

SFX: ZAH



¡¡¡AHORA
DAIMARU!!!



AH, ¡ESTA VEZ,
MASAO ESTÁ EN EL
SUELO! SERÁ OTRO
HURACÁN AÉREO
DEL HANAWA

SFX:
BAH



SI

SI

¡LISTOS PARA
SALTAR!
¡HÁGANLO TAN
ALTO COMO
PUEDAN!

SFX: GABAH

DAIMARU
LA VA A
ENVIAR HACIA
LA PORTERÍA,
POR ARRI...

¡TOMA!

SFX: ZAH

¿¡QUE!?

¡NO SALTAREMOS
ALTO PARA ESTE
HURACÁN AÉREO!
¡PODEMOS HACERLO
EN OTROS
ÁNGULOS!

SFX: GAH!

¡AHÍ VAMOS,
¡HURACÁN AÉREO
TEIKUUHIKOU!

(NOTA: HURACÁN AÉREO
A BAJA ALTITUD)

PO...
¡POR ABAJO!

¿¡QUE!?

AAAAH,
ESTA VEZ ES
UNA BOLA
BAJA

SFX: KURUH

¡VAMOS!

SFX: BISHIH

SFX: BISHYUH

¡ESTA VEZ,
LOS TACHIBANA
TOMARÁN LA
BOLA POR
ABAJO!

¡ENTRÓ! HANAWA
ANOTÓ EL SEGUNDO
GOL, ¡EMPATARON
EN EL MINUTO 7
DE LA SEGUNDA
MITAD!

¡OH

¡SÍ!



¡NI KISUGI,
NI TAKI, NI
MORISAKI
PUDIERON
DETENERLO!

SFX: ZUBAAH





¡SU HURACÁN AÉREO ES INVENCIBLE!

¡BUEN TIRO, MASAO Y KAZUO!

DAIMARU, BUEN CENTRO

¡SÍ!

E... ESTO NO ES BUENO... PUEPEN HACERLO EN CUALQUIER ÁNGULO.... NO LOS PODREMOS DETENER



¡HURRA, CHICOS!

¡EN EL 7 MINUTO DE LA SEGUNDA MITAD, LOS GEMELOS TACHIBANA DEL HANAWA, EMPATARON 2 A 2 CON UN HURACÁN AÉREO TEIKUUHIKOU!

¡LO HICIERON! ¡AHORA REMONTEN EN EL MARCADOR!!



SI SE MANTIENEN ASÍ, PODREMOS VENCER AL NANKATSU

¡SÍ, VICTORIA



SFX:
BA-
TAN



SI VOLVIERAS A
LASTIMARTE SERIA
POCO RAZONABLE
SEGUIR JUGANDO.
LO DESAUTORIZO.

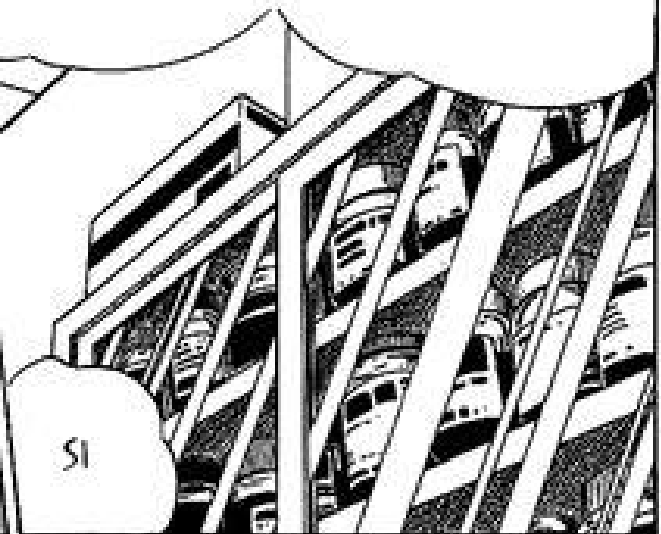


BIEN, APLICARÉ UN TRATAMIENTO
TEMPORAL A TU HOMBRO, PERO
TU ARTICULACIÓN NO RESISTIRÁ
OTRO GOLPE COMO ESE.
ASÍ QUE EVITA EL CONTACTO CON
OTROS JUGADORES, Y LO
MÁS IMPORTANTE, NO INTENTES
SALTAR DE NUEVO
COMO LO HICISTE



SI

SI



MUCHAS
GRACIAS



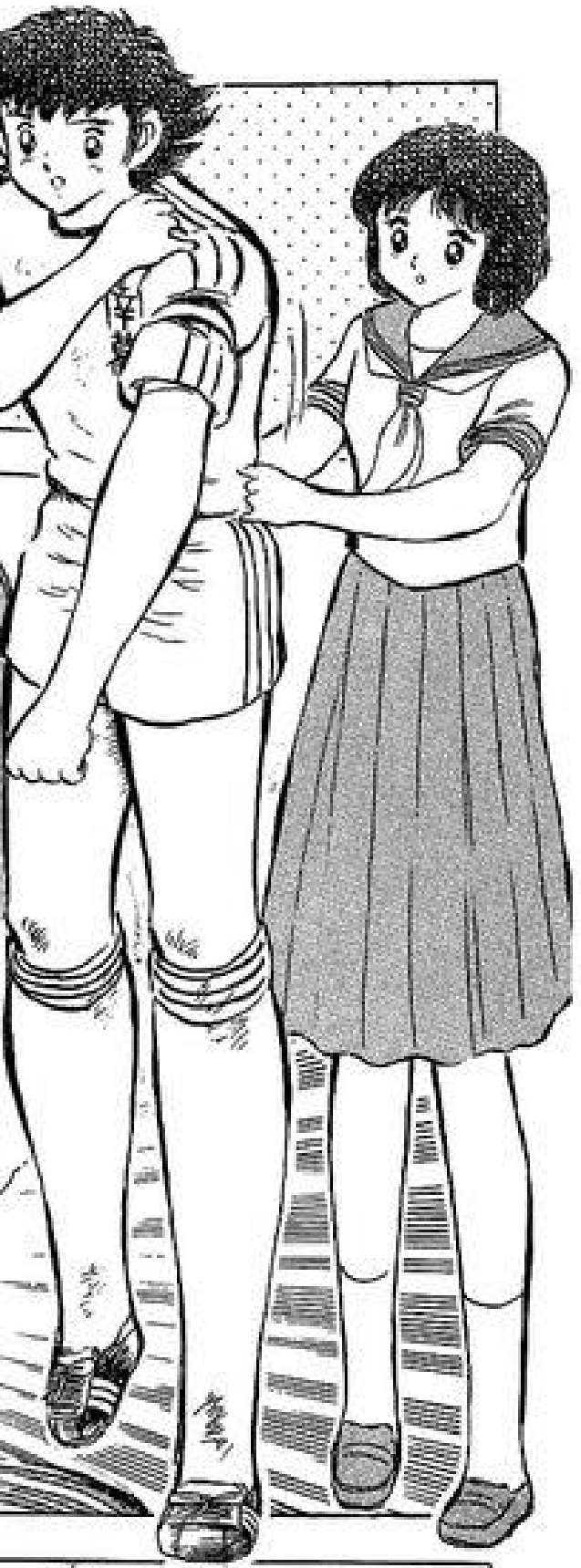
AHORA ES COMÚN
LASTIMARSE EN EL
FUTBOL. BUENO,
REGRESA AL
PARTIDO.

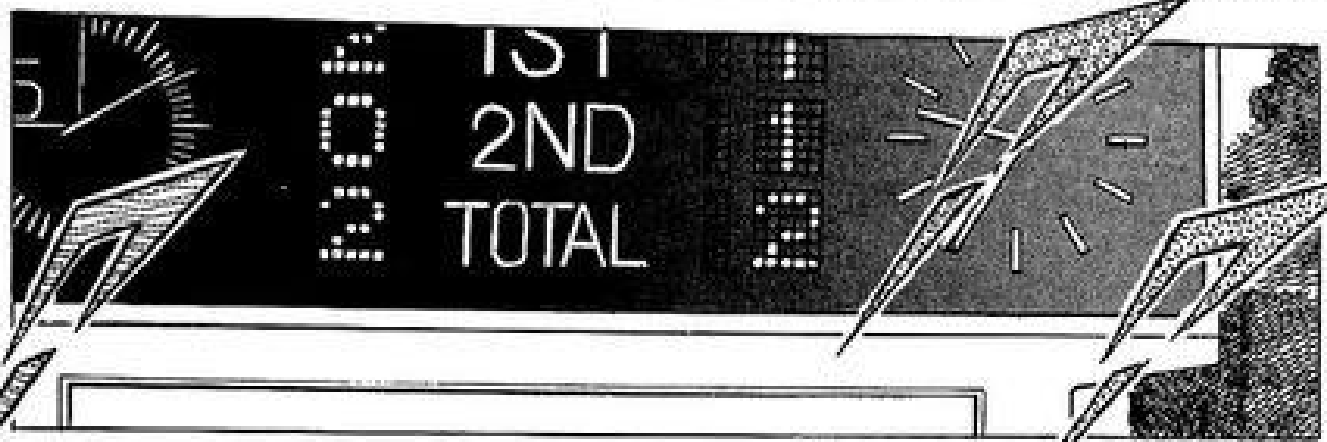


SÍ, YA ESTOV
MÁS CALMADO



¿ESTÁS
BIEN,
TSUBASA?





¡PUEDEN
HACER EL
HURACÁN AÉREO
EN CUALQUIER
ÁNGULO!



LOS TACHIBANA
NOS EMPA-
TARON, PORQUE
ESTA VEZ...

ZEH?



EL PARTIDO CONTINUA, LA BOLA ES PARA EL NANKATSU, PERO EL HANAWA CORTA EL PASE, Y ASI RECUPERAN LA PELOTA

¡ATAQUEN!

SIN TSUBASA, EL NANKATSU ES INEFICIENTE, Y AUN QUEDA MUCHO TIEMPO. ¡EL HANAWA PODRÍA REMONTAR EN EL MARCADOR!

¡YA NO NECESITAREMOS EL HURACÁN! ¡SOLO SIGAMOS ADELANTE Y REMONTEMOS!



AH, PARECE
QUE TSUBASA
YA RECIBIÓ
ATENCIÓN
MÉDICA Y
ESTÁ DE
VUELTA!

¡¡ITSU-
BASA!!

ITSU-
BASA!

ITSUBASA
ESTÁ
AQUÍ!

ITSUBASA
VOLVIÓ!

MIERDA,
AUN PUEDE
JUGAR

BIEN, ASÍ ES MÁS
INTERESANTE,
PERO TSUBASA
ENTRARA SOLO
CUANDO LA BOLA
ESTE FUERA.
¡TENEMOS QUE
REMONTAR
ANTES!

TSU-
BASA

SFX: HOH

SFX: DADAH



¡CON ESTE HURACÁN AÉREO!

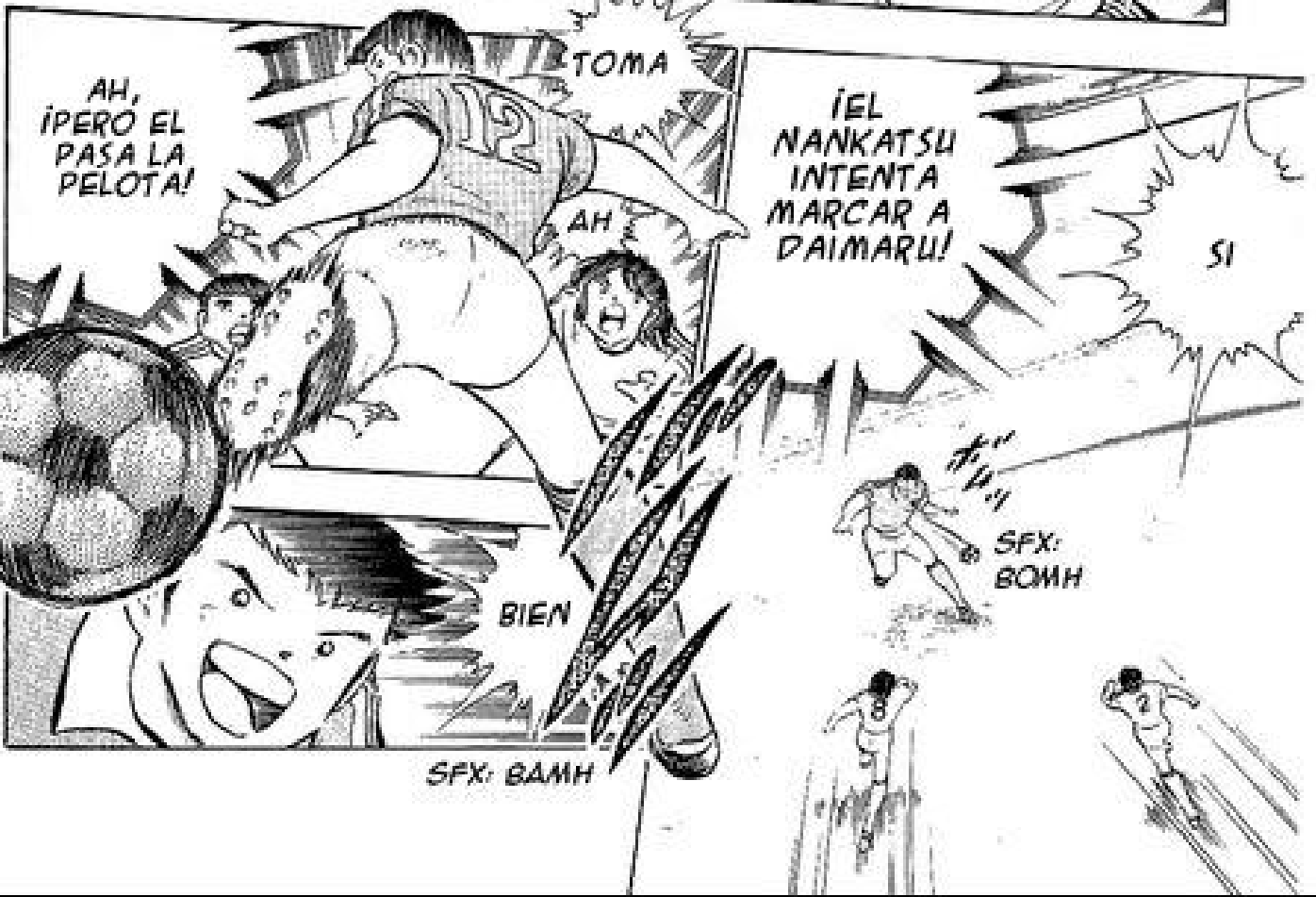
AAAH, ¡LOS TACHIBANA HARÁN OTRO HURACÁN AÉREO!

SFX: BAH



¡DEBEMOS EVITAR QUE ENVIEN EL BALÓN!

UH, SI ENVIAN EL BALÓN ...



AH, ¡PERO EL PASA LA PELOTA!

¡TOMA

AH

¡EL NANKATSU INTENTA MARCAR A DAIMARU!

SI

BIEN

SFX: BOHH

SFX: BAMH

¡ESTA
VEZ SERÁ
ONO!

SFX: BISHI IH

¡CHICOS!

¡ES UNA
SITUACIÓN
DESESPERADA
PARA EL
NANKATSU!

TOMA

SI

¡VAMOS,
KAZUO!

AH

SFX: GAH

AQUÍ
VAMOS,
HURACÁN
...

¡CON ESTO
REMONTAR-
EMOS EN EL
MARCADOR!



AAAH, ÉL...
¡ÉL NO PUEDE
SALTAR!
¡COLAPSA!
¡EL HURACÁN
AÉREO
FALLÓ!

¿¡QUE!?

¡SÍ, ES COMO
TSUBASA DIJO,
SU TÉCNICA
DESGASTA MUCHO
LAS PIERNAS

...
ESTAMOS
A SALVO

¡PARECE
QUE SE
LASTIMARON
SUS PIERNAS!

¿¡HM!?

¿¡ESTAN
BIEN!?

SFX: ZUZAA

MA...
¡MASAO!
¡KAZUO!

¡Y LA
BOLA
SALE DEL
CAMPO!

SFX: BIRI, BIRI

MIERDA,
DUELE...

¡TE
ESTÁBAMOS
ESPERANDO,
TSUBASA!

AH, YA QUE
LA BOLA SALIÓ
DEL CAMPO,
TSUBASA PUEDE
ENTRAR A
JUGAR

OH,
ITSUBASA
VOLVIÓ!

¡¡ITSU-
BASA!!!

SI, MANABU
VA ME
CONTÓ

LO SIENTO
TSUBASA, NO
PUDIMOS
EVITAR EL
EMPATE

¿ESTÁ
BIEN TU
HOMBRO?

SI,
ESTÁ
BIEN



TSUBASA...

PERO SOLO EMPATARON,
NO HAY PORQUÉ
DEPRIMIRNOS, ESTAR
DEPRIMIDOS POR
ALGO ASI NO ES EL
ESPÍRITU DEL
NANKATSU!



OK,
¡JUSTO
COMO
TSUBASA
DIJO!

¡Volveremos
a anotar con
una ofensiva,
como en la
primera mitad!



¡SÍ, ¡AHORA QUE
TSUBASA VOLVIÓ,
PODEMOS ESTAR
SEGUROS DE
QUE ANOTA-
REMOS OTRO
GOL!

¡NO PODRÁN
VOLVER A
HACER SU
HURACÁN
AÉREO!



MIENTRAS TANTO,
DEBEMOS
DEFENDERNOS
DEL NANKATSU!

OTRO HURACÁN
AÉREO, ESE ES
NUESTRO
LÍMITE



DEFENDAMOS
POR AHORA,
PARA QUE
NUESTRAS
PIERNAS SE
RECUPEREN

SI

LOS 11 MIEMBROS
DEL NANKATSU
ESTÁN JUNTOS
DE NUEVO,
¿QUE VAN A
HACER!?

TOMA

EL PARTIDO
CONTINUA
CON UNA
PATADA DEL
NANKATSU

SFX: BASHIH

¡CON-
TAMOS
CONTIGO,
TSUBASA!

SFX:
BAMH

AH, ¡LA ENVIAN
A TSUBASA! ¡AUN
ESTANDO HERIDO,
SIGUE SIENDO LA
CABEZA DEL
EQUIPO!


TSU-
BASA-
SENPAI

TSUBASA

DEBO EVITAR EL
CONTACTO CON OTROS
JUGADORES, ASÍ QUE NO
DEBO IR AL FRENTE
DE LA PORTERÍA

TSUBASA,
¿QUE TAN
HERIDO
ESTAS!?






ASÍ QUE DEBO
CONCENTRARME EN
HACER EL JUEGO,
IEN DAR OPORTUNIDADES
DE GOL!



¿EH!?



¡TODO EL
HANAWA HA
ADOPTADO UNA
POSTURA
DEFENSIVA!

AAAH, ¡PERO LOS
TACHIBANA ESTÁN
MARCANDO A LOS DOS
DELANTEROS, TAKI Y KISUGI,
QUIENES HICIERON HOY
2 GOLES PARA EL
NANKATSU!

ADEMÁS,
ESTÁN MARCANDO
A KISUGI Y A TAKI,
ASÍ NO
PODREMOS
MARCAR

EL HANAWA
ESTÁ JUGANDO
A LA DEFENSIVA
PARA QUE LAS
PIERNAS DE LOS
TACHIBANA PUEDAN
RECUPERARSE



AH,
ITSUBASA,
CUIDADO!

BIEN, ¡PUEDO
ROBAR LA
PELOTA SI
TSUBASA ESTÁ
DISTRÁIDO!



NO PUEDO
ENVIÁRSELA
A KISUGI NI A
TAKI, ENTONCES,
LA ÚNICA FORMA
DE ANOTAR
SERÁ

NO PUEDO
IR HACIA
LA META

SFX: SAH

CON UN
DISPARO
LARGO

EH

ITSUBASA
FÁCILMENTE
DRIBLA A UN
OPONENTE!



**¡ESTE DISPARO
DRIVE ES
MI ÚNICA
OPORTUNIDAD!**

SFX: BAH

**UH, ¡ES
EL DISPARO
DRIVE!**

**AAAH,
ITSUBASA
VA A
PATEAR!**



¡TSUBASA
PATEA CON
TODAS SUS
FUERZAS!

SFX: BLO...

AAH

SFX: KASHA,
KASHA,

¡DISPARO
DRIVE DE
TSUBASA!

¡¡DISPARO
DRIVE!!!

¿¡QUE!?

SFX: BASHIT!

SI EL DISPARO
SE COMPLETA,
CON EL EFECTO DE
ROTACIÓN DRIVE,
¡CAERÁ DIRECTO EN
LA PORTERÍA! EL YA
LO HIZO UNA VEZ
CONTRA EL
AZUMA-ICHI...

¡LA BOLA VA
MUY ALTA!
¡LOS JUGADORES
NO PUEDEN
HACER NADA!



AAAA

¡EL
PORTERO
NO PUEDE
REACCIONAR!

¡SI,
ENTRÓ!

SFX: BUOOH

SFX: BIIN

AAAAH,
¡PERO PEGA
EN UNO DE
LOS POSTES
DE LA META!



N...
¡NO PUEDE
SER!

¡UH!



AAAAH
¡¡¡CASÍ!!!

¡Y LA
BOLA SALE
DEL
CAMPO!



TSUBASA YA LO HABÍA
HECHO CONTRA EL
AZUMA-ICHI. DEBEMOS
SER CUIDADOSOS Y
MARCAR MUY BIEN A
TSUBASA, O AL MENOS
REFORZAR NUESTRA
DEFENSA FRENTE
A LA META

ESTAMOS
SALVADOS
ESTA VEZ

PENSÉ
QUE
ENTRARÍA

M...
MIERDA

AA



MIERDA,
POR ESE TIRO,
MIS PIERNAS
Y MI HOMBRO
...



SI

QUE
MAL,
TSUBASA

POR SU HOMBRO LESIONADO,
SU CENTRO DE GRAVEDAD
SE MOVIÓ UN POCO HACIA
LA IZQUIERDA, COMO
RESULTADO, LA BOLA SE DESVIÓ
MUCHO A LA IZQUIERDA.
SI NO HUBIERA SIDO POR
ESO, LO HUBIERA LOGRADO



LA PRIMERA
VEZ ATERRIÓ
EN LA RED, AHORA
EN UN POSTE.
EL DISPARO DRIVE
ESTA CASI
COMPLETO



VA VEO, UN EFECTO
DRIVE EN TU TIRO.. SI
PUEDES HACER ESA CLASE DE
DISPAROS, NO DEBO
PREOCLIPARME POR
TUS HERIDAS



ITSUBASA NO
PUDO ANOTAR!
¡EL PARTIDO
PERMANECE
SIN CAMBIOS!

¡SI EL HANAWA
DEFIENDE TAN BIEN,
AUN CUANDO EL
NANKATSU ESTÁ
ATACANDO, NO
TIENEN POSIBILIDADES
DE ANOTAR!

¿QUÉ PUEDO HACER? NO QUEDA MUCHO TIEMPO. QUIERO HACER OTRO DISPARO DRIVE, PERO NO PUEDO, MIS HERIDAS EMPEORARÍAN. POR OTRO LADO, IR HACIA LA META ES PELIGROSO PARA MI HOMBRO



45

DEBO ATACAR A CUALQUIER COSTO



OK, ¡HAGÁ-MOSLO!

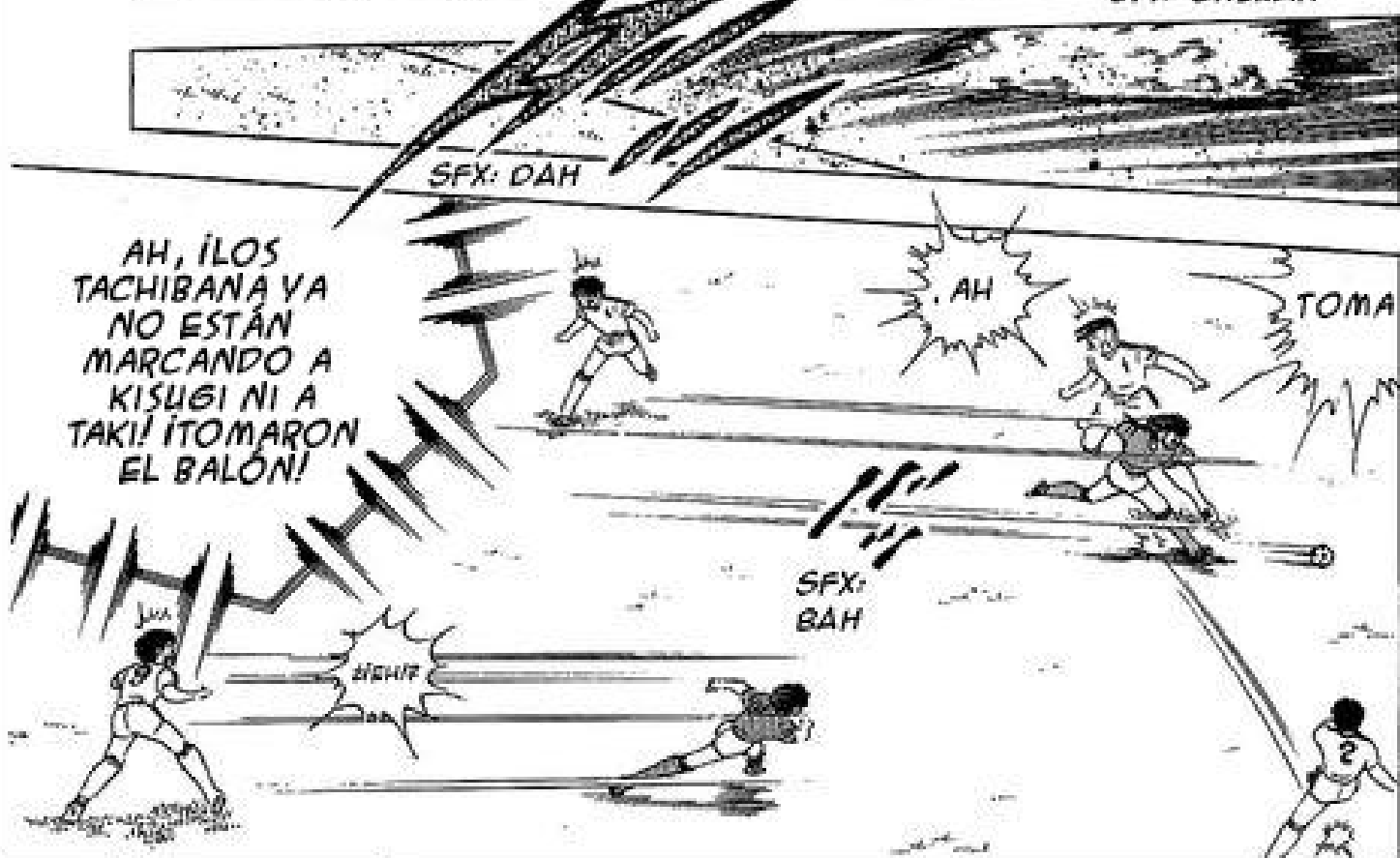
SOLO 5 MINUTOS



SFX: CHIRAH

SFX: DAH

AH, ¡LOS TACHIBANA YA NO ESTÁN MARCANDO A KISUGI NI A TAKI! ¡TOMARON EL BALÓN!



AH

TOMA

SFX: BAH

SHUP

SFX: DODODODO

BIEN,
¡VAMOS!

OOOH,
¡LAS PIERNAS
DE MASAO
Y KAZUO
SE RECUPERARON!

¡EL HANAWA
PASÓ DE
DEFENDER A
ATACAR EN
UN SEGUNDO!

¡TODOS,
REGRESEN!

¡MIERDA!
¡ATACARON
ANTES DE
PODER
HACER
ALGO!

¡EL
NANKATSU
REGRESA
RÁPIDO!

LOS TACHIBANA
SE ESTABAN
CUIDANDO DESDE
SU FALLA EN EL
MINUTO 9,
¿HARÁN OTRO
HURACÁN
AÉREO!?

¡VAMOS,
KAZUO!

¡TODOS,
VAYAMOS A
AYUDAR A
MASAO Y
A KAZUO!

¡TODO EL
HANAWA ESTÁ
PARTICIPANDO
EN EL ATAQUE!

¡TAN PRONTO
ESTÉN EN EL
ÁREA, DEBEMOS
ENVIARLA
FRENTE A LA
PORTERÍA!

¡SÍ!

SFX: DODODODODO

¡LOS
TACHIBANA
ENTRARON AL
ÁREA DEL
NANKATSU!

TOMEN,
CHICOS

¡EL
HANAWA
ENVÍA LA
PELOTA!

DE
ACUERDO,
¡LES DE-
JARE LAS
ALTAS!

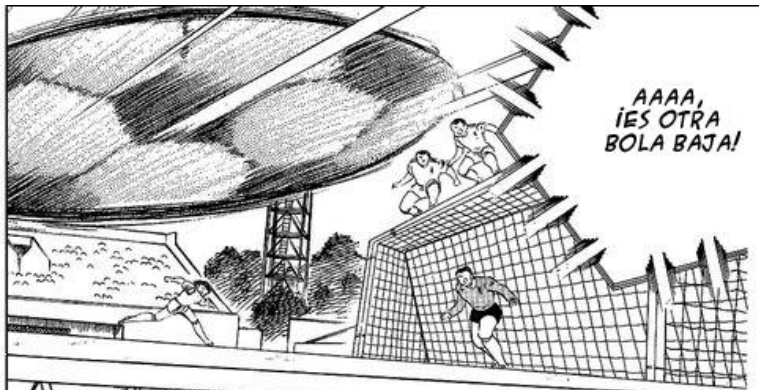
¡SÍ!

TAKASUGI,
¡TU Y YO NOS
ENCARGARE-
MOS DE LAS
BOLAS
ALTAS!

SFX:
BASHII



MALDICIÓN,
¡ES BAJA!



AAAA,
¡ES OTRA
BOLA BAJA!



¡HURACÁN
AÉREO!

VAMOS A
POR EL
GOL DE LA
VICTORIA!

SFX: BI-
SHYUH

AHÍ
VOY

SFX: GAH

AAAAH,
¡TSUBASA USA
UNO DE LOS
POSTES PARA
SALTAR!

SFX: GAH



¡LOS TACHIBANA
VAN TRAS LA
BOLA! ¡SERÁ UN
HURACÁN AÉREO
DECISIVO!

SFX: GAH



¡VENGAN GEMELOS
TACHIBANA!
!!ALTA O BAJA
LUCHARE HASTA
EL FINAL!!

¡AMBOS
VAN HACIA
LA BOLA
AL MISMO
TIEMPO!

BIEN,
TOMA
ESTO

AAAH,
¡PERO EL SALTO
DE TSUBASA
PRONTO PIERDE
VELICIDAD!

SFX: GAKUH

SFX:
GAH

¡MIERDA!

¿¡QUE!?

SFX: BAAN

AAAAAH,
ITSUBASA SALTÓ
UNA SEGUNDA VEZ!
¡CON ESO DESTRUYO
EL HURACÁN AÉREO
TEIKUHHUKOU DE
LOS TACHIBANA!

¡¡KAZUO!!

¡SI,
TSUBASA!

SFX: BIISHIH



¡PERO NO
PODRÁN HACER
OTRO
HURACÁN
AÉREO!

¡PERO LA BOLA
VA HACIA EL
HANAWA! ¡SUS
POSIBILIDADES
AUN NO
ACABAN!

¡VAMOS
HANAWA!

¡EHEH?

¡IDANOS EL
BALÓN,
TAMAI!

SFX: SUKUH

¡VEN,
KAZUO!

¡ENVÍAN LA BOLA
HACIA MASAO!
¿QUÉ IRÁN
A HACER?

¿QUIERES
HACERLO,
MASAO?

BIEN, ¡EL HURACÁN AÉREO
ESTA CASI COMPLETO!
¡VENCEREMOS
AL NANKATSU!

PERO MÁS
IMPORTANTE,
HAY UN LÍMITE
EN CUANTAS
VECES PODEMOS
HACER EL
HURACÁN
AÉREO

NO, DESPUÉS
DE TODO,
TSUBASA ESTÁ
CON ELLOS.
NO SERÁ FÁCIL
GANAR

S... SÍ,
NUESTRAS
PIERNAS NO
PODRÁN SOPOR-
TAR EL DESGASTE
POR SIEMPRE

SÍ,
DEBEMOS
ESPERAR
ESO

¿QUÉ? NO
ME DIGAS QUE
PODRÁN
BLOQUEAR EL
HURACÁN

TIENE RAZÓN,
NUESTRO OBJETIVO
ES VENCER AL
NANKATSU, NO
PODEMOS PERMI-
TIRNOS EL MENOR
ERROR

ESTA VEZ,
DEBEMOS SER
EL DOBLE DE
CUIDADOSOS

SÍ, EVITAREMOS
QUE EL NANKATSU
TENGA SU V3.
ESTA VEZ, VENCER
AL NANKATSU S
ERÁ NUESTRA META





VAMOS

AAA, LA BOLA VA HACIA LA META!

SFX: GABAAH

¿¡QUE!?

¡LO DETENDRÉ CON MI CUERPO!

AAAA, EL PORTERO MORISAKI INTENTARÁ DETENERLO CON TODO SU CUERPO!



AHÍ...

SFX: 6A-SHYUUIH

¡ES INCREÍBLE LO QUE HACEN LOS TACHIBANA!

SFX: 6UOO

EL BALÓN ES MI AMIGO, INCLUSO SI ME GOLPEA EN LA CARA

ES SOLO UNA BOLA

¡MORISAKI!





¡SI,
VE
TSUBASA!

¡TSUBASA
SE DIRIGE
HACIA LA
META DEL
HANAWA!

SFX:
DAH

¡MALDICION,
DEBEMOS
VOLVER!

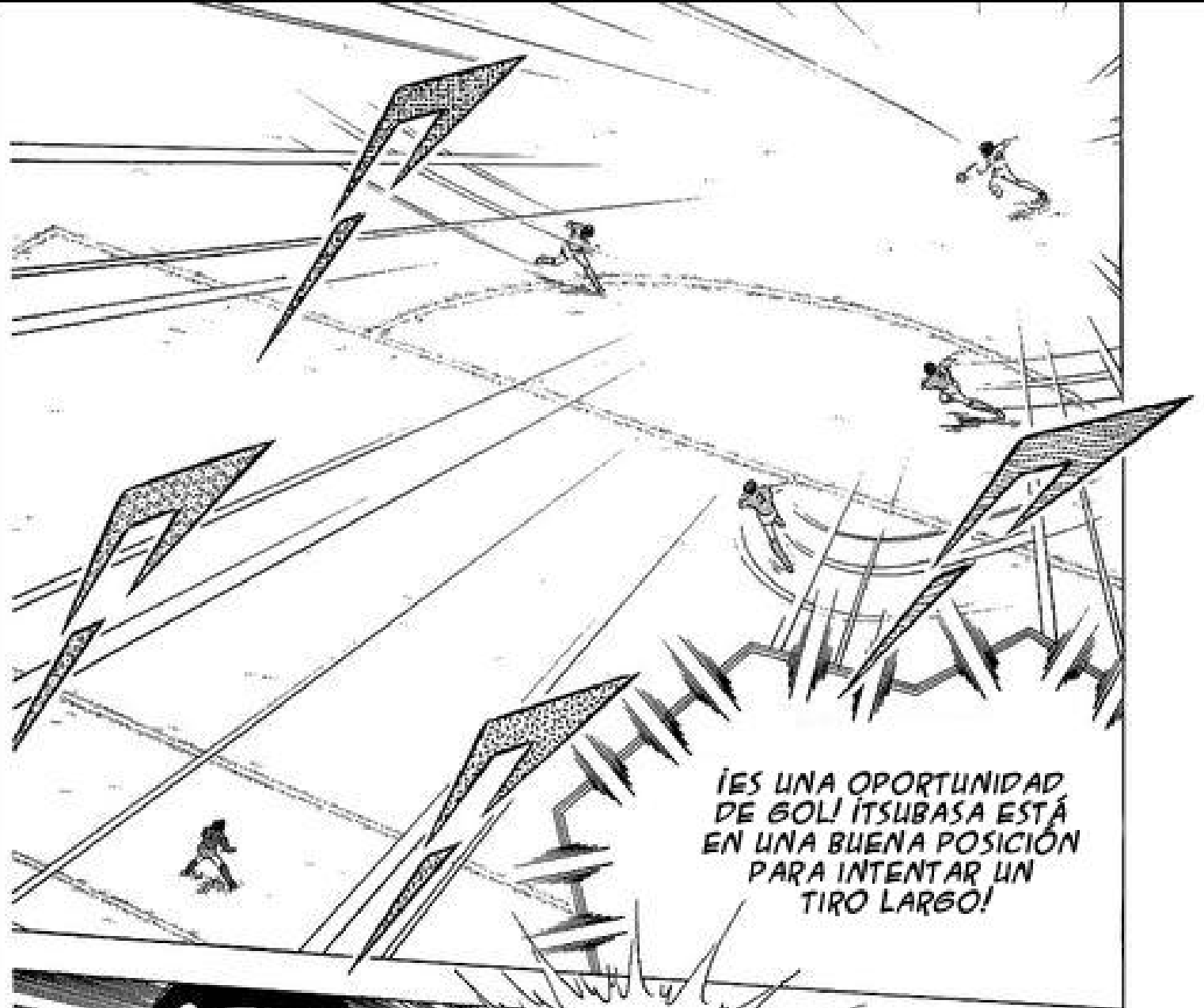
TSUBASA
LA PASA
A IZAWA Y
EL CORRE

EL HANAWA
ESTÁ REGRE-
SANDO PERO
SU DEFENSA
NO ESTÁ
COMPLETA

SFX: BASHIH

¡IZAWA
LA ENVÍA
A TSUBASA,
QUE ESTÁ
EN EL
CENTRO!

¡TOMA,
TSUBASA!



¡ES UNA OPORTUNIDAD
DE GOL! ITSUBASA ESTÁ
EN UNA BUENA POSICIÓN
PARA INTENTAR UN
TIRO LARGO!



¿OTRO
DISPARO
DRIVE!?



NO QUEDA
MUCHO TIEMPO,
SI FALLO, ISHIZAKI
SE HABRÁ
LASTIMADO
EN VANO

PERO MI
DISPARO
DRIVE AUN
NO ESTÁ
COMPLETO







¿PASARA A TODOS LOS Oponentes!?

¡BIEN, LOS PASE A TODOS!

¡UH, ¡UN CUARTO!

SFX: BAH



¡EXCELENTE DRIBLE! ITSUBASA AUN CONSERVA LA BOLA!

OOH

SFX: BAH



¡PERO SE LAS ARREGLA PARA QUITARLE LA BOLA AL Oponente!

¿QUE!?

¡SÍ, LA TENGO

¡ITSUBASA CAE AL SUELO!

SFX: BISHIH



¡EL HANAWA PERSISTE, NO QUIERE PERDER!

¡¡¡MIERDA, NO PODEMOS PERDER!!!

SFX: GAH

¡AH, PERO
TSUBASA VA
TRAS LA
PELOTA
TAMBIÉN!

SFX: BAH

SFX:
ZUKIN

¡KAZUO!
¡SI EL
PORTERO
NO LO PUEDE
HACER A
TIEMPO,
TENDREMOS
QUE
DEFENDER!

SI

¡SOY EL
CAPITÁN, DEBO
ESFORZARME
IGUAL QUE
ISHIZAKI!

¡EL PORTERO
LLEGA MUY TARDE,
DÁNDOLE TIEMPO
A TSUBASA PARA
DISPARAR!
¡LA BOLA VA HACIA
LA PORTERÍA
VACÍA!

SFX: BI-
SHIHH

¡PERO EL
PORTERO DEL
HANAWA HA
SALIDO DE LA
PORTERÍA PARA
ENVIAR LA
PELOTA
LEJOS!

¡INTENTA
LEVANTARSE!

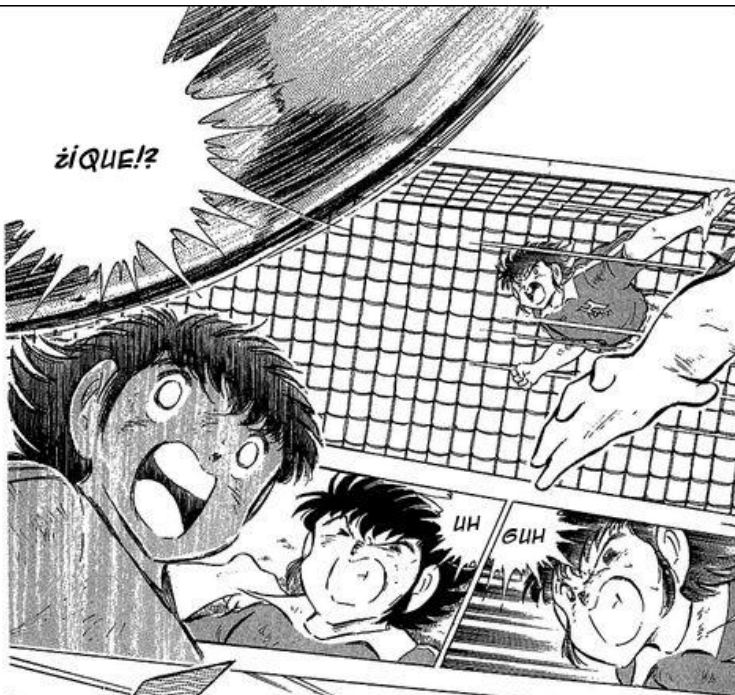
KII...
MI
HOMBRO
...

SFX:
ZUKIN

SFX: SUKUH

SFX:
ZUZAA





¡¡ MINUTO
ANTES DE
TERMINAR EL
PARTIDO!
¡¡¡ NANKATSU
HACE EL GOL
DEL 3 A 2!!!



¡UOH!

¡HURRA!

SABIA QUE
NUESTRO
CAPITÁN,
TSUBASA,
LO HARÍA

BI... ¡BIEN
HECHO,
TSUBASA!

¿ESTÁS
BIEN,
ISHI-
ZAKI?

149

¡¡ EL TIRO
DE TSUBASA
FINALMENTE
LLEGA A
LA META!



SFX: ZUSAA

E..
ENTRO...

¡PARA EL
ARREPENTIMIENTO
DE LOS TACHIBANA
Y DEL HANAWA,
ANOTARON AL
ÚLTIMO
MOMENTO!

ERDA...

Ml...

A---H



SFX: GAKU, GAKU

Mi... MIERDA...

¿PERO CÓMO PODRÍAN ATACAR SI LOS TACHIBANA YA NO PUEDEN HACER SU HURACÁN AEREO!?

SFX: PIIIII

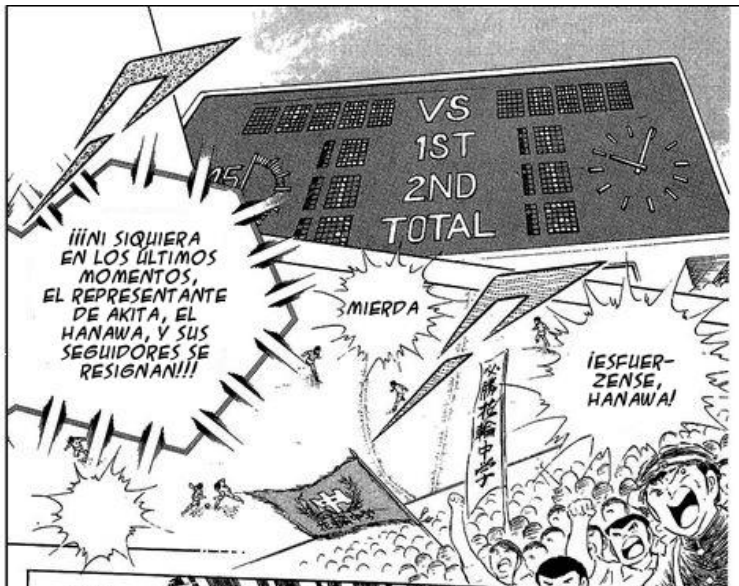
¡AHÍ ESTÁ EL PITIDO PARA EL FINAL DEL PARTIDO!

¡SE ACABO EL PARTIDO!

SFX: CHIRAH

AAAH

¡¡¡HURRA, PASARON A LA TERCERA RONDA!!!



¡¡¡NI SIQUIERA EN LOS ÚLTIMOS MOMENTOS, EL REPRESENTANTE DE AKITA, EL HANAWA, Y SUS SEGUIDORES SE RESIGNAN!!!

MIERDA

¡ESFUERZENSE, HANAWA!



UUUU, SOLO 1 MINUTO, AGUANTEN UN POCO MÁS!

POR OTRO LADO, EL NANKATSU ESTÁ ALIVIADO CON EL GOL, TSUBASA NO SE MUEVE, PARECE QUE SE LASTIMÓ EL HOMBRO DE NUEVO, Y SU EQUIPO ESTÁ INTENTANDO DETENER EL ATAQUE DEL HANAWA



ESE TONTO SE SOBRE EXIGIÓ DE NUEVO

UH



HURRA,
GANAMOS

EL NANKATSU
ES EL PRIMER
EQUIPO EN
POSICIONARSE
COMO UNO
DE LOS
MEJORES 8

ITSUBASA,
VE A RECIBIR
ATENCIÓN
MÉDICA!

SI



¡Y EL
HANAWA
LUCHÓ
VALIENTE-
MENTE!
¡MERECE UN
APLAUSO!

PE...
PERDIMOS

LILUH



¿DÓNDE
ESTÁ EL
CAPITÁN?

EL
NANKATSU
ES MUY
FUERTE

AUN CON
TODO LO QUE
PASÓ, EL
NANKATSU
GANÓ



SEA EN UN PARTIDO
CERRADO O CON UNA GRAN
DIFERENCIA, YO GANARÉ
LAS FINALES, ¡VEN, TSUBASA!
¡ESTA VEZ VO GANARÉ!



¡EL PARTIDO ENTERO ESTUVO MUY MOVIDO!
¡LOS APLAUSOS NO SE HACEN ESPERAR!
¡ESTA FUE SEGURAMENTE LA MEJOR RONDA DE LA HISTORIA!

3-2
el Nankatsu está calificado para los cuartos de final

SFX: BLUNCH OF PACHI, PACHI

¡AMBOS LO HICIERON BIEN!



MATSU-YAMA



OYE, HYUGA



ENFERMERÍA



HAHA

TE DIFE QUE EVITARAS EL CONTACTO CON OTROS JUGADORES, ESO FUE POCO RAZONABLE





¿ESTAS BIEN, TSUBASA-SENPAI!?

OUCH, OUCH

PERO LAS HERIDAS SON COMUNES EN EL FUTBOL

¿ESTAS SUFRIENDO TSUBASA!!!

NO MUCHO

¿ESTAS BIEN, TSUBASA!?



ES CIERTO, NOS HABÍAMOS OLVIDADO

¡YO TAMBIÉN ESTOY HERIDO!

TSUBASA ESTO, TSUBASA LO OTRO

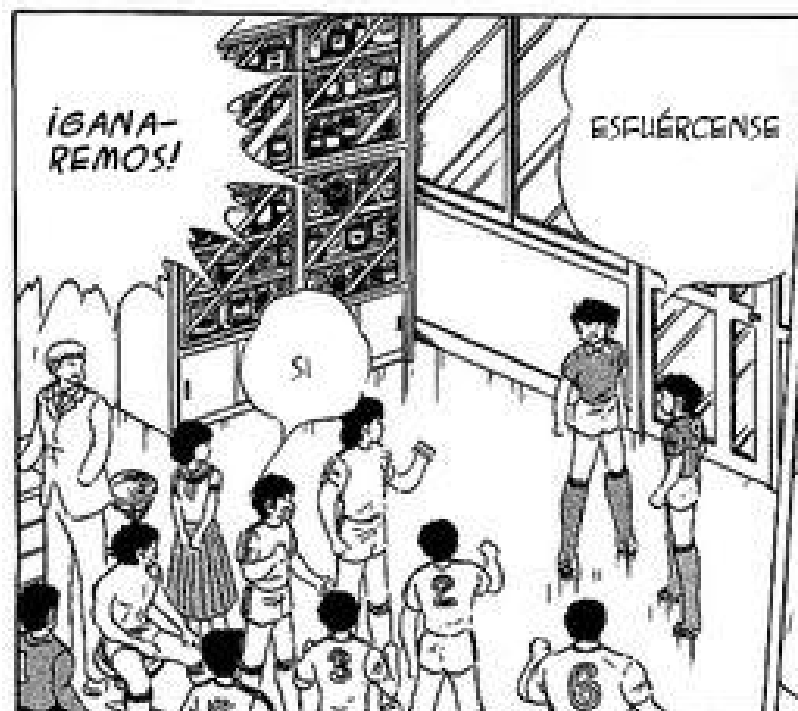
SFX: HAH HAHHA



¿EH?

¿EHM?!

SFX: KACHA



ASÍ QUE NO
ESTÁS HERIDO

...

SÍ, NO LO
ESTOY

CONTINUAREMOS
CON EL SEGUN-
DO PARTIDO

MI PUNTO ES QUE
TENEMOS ALGO
PENDIENTE

NO VEO TU
PUNTO

AUN ASI NO
JUGASTE
NINGÚN
PARTIDO

TE HARE
PAGAR POR
EL INCIDENTE
DE CAN-
TINA

PROMETI QUE TE
HARÍA PAGAR
POR ESE
PARTIDO

IDIOTA!

JU... ESO FUE HACE
MUCHO TIEMPO...



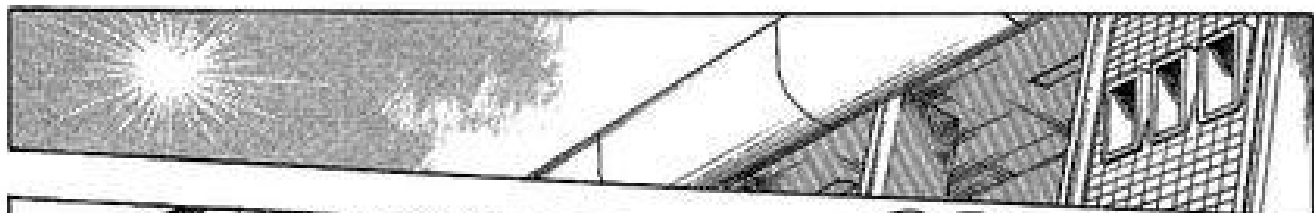
¡QUIERO
ESTAR SEGURO
DE QUE
ESTARÁS EN
LAS FINALES!

A CUALQUIER COSTO,
¡FURANO VA A
DERROTARTE EN
LAS FINALES,
DESPUÉS DE TSUBASA!



FLI

SOLO ES
QUERÍA
DECIR



RÁPIDO,
SUBAN AL
AUTO

SI



¡¡HYUGA!!

AH,
¡ES HYUGA!



¿PIENSAS QUE
NO SON
OPONENTES
DIGNOS DE TI?
¿SON FIEROS
ADVERSARIOS!

OYE, ¿QUÉ
PASA?
¿TAMPOCO
JUGARAS
HOY?!

¡QUEREMOS
VERTE EN
LAS FINALES!



NO SE PREOCUPEN,
¡SERÉ SU
OPONENTE EN
LAS FINALES!



ASÍ QUE
3 AÑOS
SEGUIDOS
...



...AAAH



ASÍ QUE
NO ESTÁS
HERIDO

¡EL NANKATSU Y
EL TOHO PODRÍAN
ESTAR EN LAS
FINALES POR
TERCERA VEZ
SEGUIDA!



UH



¡QUIERO QUE
ESTES EN TU
MEJOR MEJOR
CONDICIÓN
FÍSICA, SERÍA
LO JUSTO!



SFX: KURUH

¡EL TOHO
HA GANADO,
Y ES PARTE
DE LOS
MEJORES
B!

¡SI,
ESTAMOS
ENTRE LOS
MEJORES
B!

campo de fútbol
y pista de atletismo
Urawa



SFX: NIKOH





¡NOS HAS VENCIDO A MÍ Y A MUSASHI PARA SER EL REPRESENTANTE DE TOKYO Y NO QUIERO QUE EL REPRESENTANTE DE TOKYO SEA VENCIDO POR UN EQUIPO INSIGNIFICANTE POR TU AUSENCIA! ¡ESO ES TODO!





SOLO TU
PUEDES VENCER
A TSUBASA EN
LAS FINALES



VIENDO TU
CONDICIÓN FÍSICA,
VEO QUE NO
ESTAS HERIDO,
ES UN ALIVIO

ADIOS



CHEH



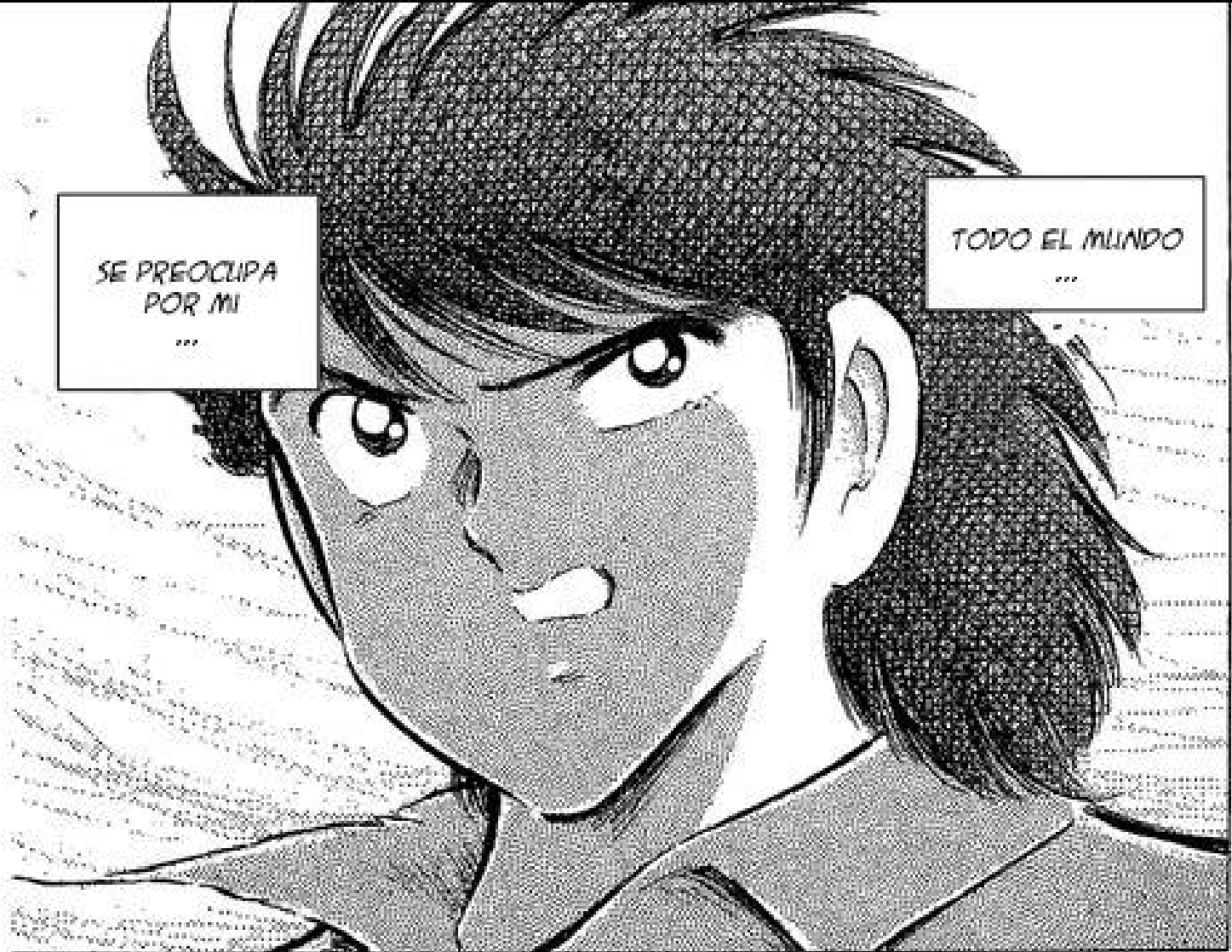
EL
TAMBIÉN



¡TENGO
UNA
DEUDA
CONTIGO EN
LAS FINALES!

¡CUENTO
CONTIGO
COMO
REPRESENTANTE
DE TOKYO!

NO ESTAS
HERIDO,
ASI QUE NOS
VEREMOS EN
LAS FINALES
POR TERCERA
VEZ SEGUIDA



SE PREOCIPA
POR MI
...

TODO EL MUNDO
...



¡NO TE
ACERQUES
TAKERU!

EH



¡IDÉJAME!



HERMANO
¡HERMANO!



¡¡¡
GANARE!!!

¡VA VERÁ,
ESTARÉ
AHÍ!

MIURA (TOKUSHIMA)
 KOHOKU (CAOMOJI)
 TAKASUGI (YAMAUCHI)
 NANGYOU-GAKUSHU (FUKUOKA)
 CHIBU (NAGANO)
 HETO (OKINAWA)
 KUDIHAMA (IBARAGI)
 SAKURAJIMA (KAGOSHIMA)
 MATSUKAMI (NARA)
 TOHO (TOKYO)
 HAKUETSU (NIGATA)
 AWOKO (SIFU)
 IWASE (TOYAMA)

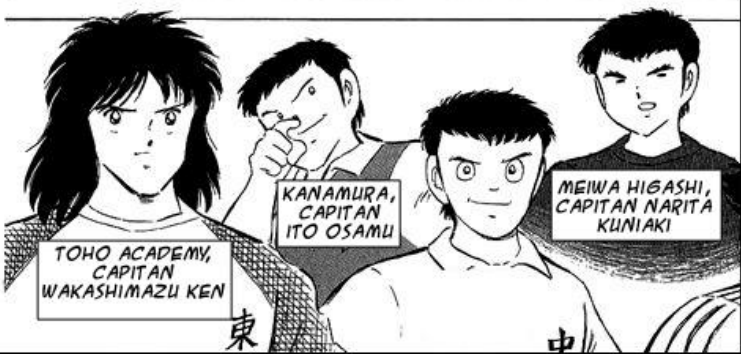
¡HOY ES EL ENCUENTRO ENTRE LOS MEJORES 8!

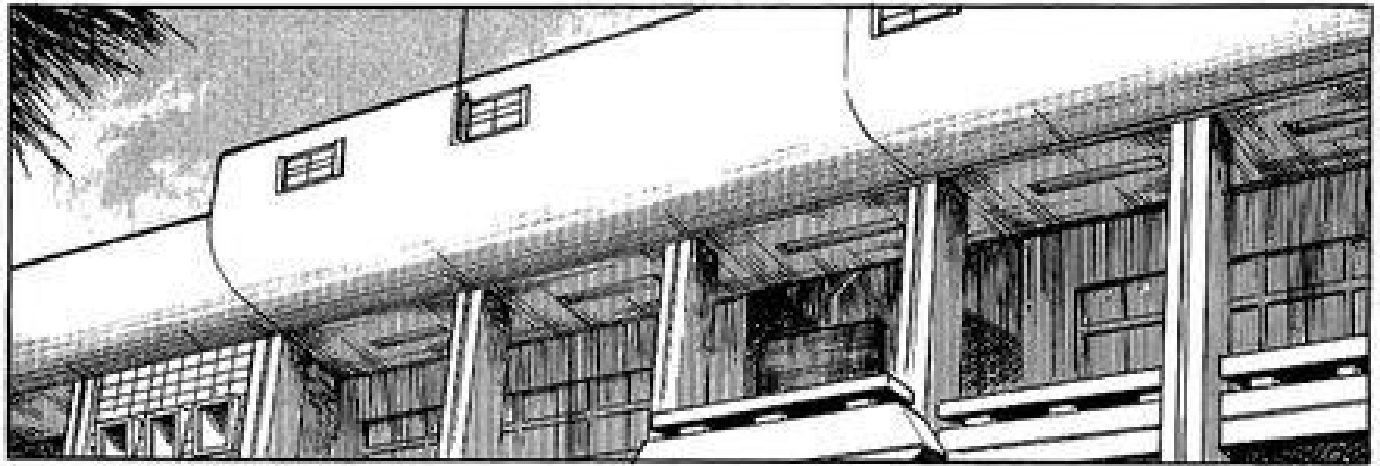
ISHIDA (KAGAWA)
 HIRADO (NAGASAKI)
 OOTA (OOTA)
 MATSUOKA (YAMAGATA)
 TAKADA (SHIGA)
 HIGASHI (SHIGA)
 NISHIKI-GAOKA (KANAGAWA)
 OZUMI (KOCHI)
 NANKATSU (SHIZUOKA)
 AZUMAICHI (OSAKA)
 SAKIMOTO (YAMANASHI)
 HANAWA (AKITA)

TOUEN (AICHI)
 KANAMURA (MIYAZAKI)
 KINUTA (SHIMANE)
 KITARU (CHIBA)
 ASOGAN (KUMAMOTO)
 RAKUOU (KYOTO)
 NANKI (WAKAYAMA)
 TAKUOKU (GUNMA)
 MEIWA HIGASHI (SAITAMA)
 IIZAKA (FUKUSHIMA)
 MINAMINOTO (ISHIKAWA)
 ARITA (SAAGA)

LOS MEJORES 8

KAMIMUKAI (MIYAGI)
 IMANAKA (TOCHIGI)
 YONEYAMA (TOTTORI)
 FURANO (HOKKAIDO)
 SAKUSHOU (OKAYAMA)
 SUWA (AIE)
 MINAMIWA (EHIME)
 TOOI (IWATE)
 SEIJOU (FUKUI)
 KITAIICHI (HYOGO)
 KOKUBU (HIROSHIMA)





ACADEMIA TOHO

SFX: BROH

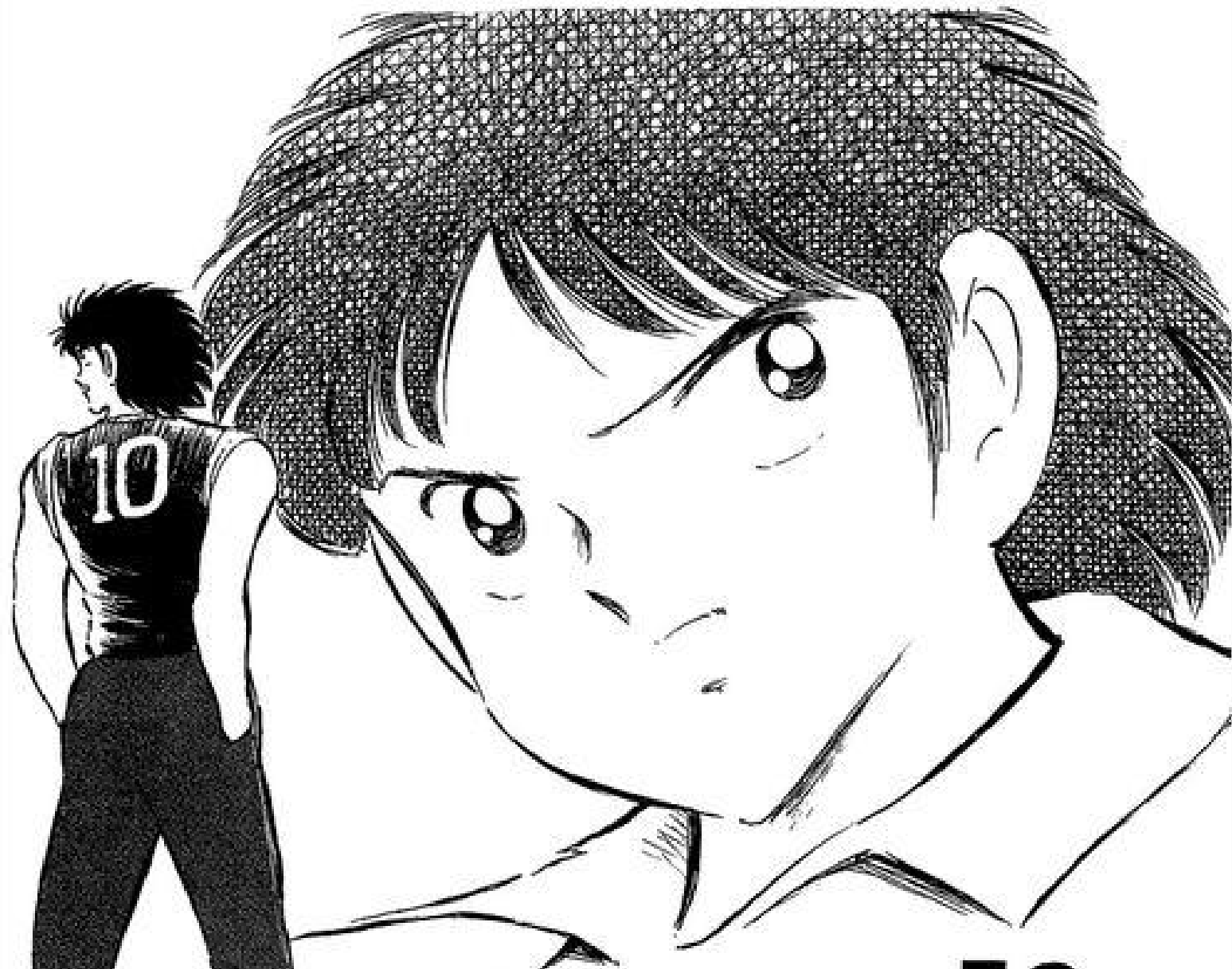


SFX: GACHIH





EL Furano va al frente!!



KOJIRO

HIKARU 10



Campo de Fútbol
de Omiya

PARTIDOS DE HOY

MEIWA HIGASHI-KANAMURA
TOHO-CHUBU
FURANO-MINAMIUWA
NANKATSU-HIRADO

MEIWA VS KANAMURA

VS
1ST
2ND

MANAGER,
POR FAVOR
TRAIGA LO
QUE LE DIJE
ANTES!!



TOMA, PARA TI

SI!!

TOMEN ESTO PARA ESTAR EN BUENA FORMA PARA EL PRÓXIMO PARTIDO

SALUD



SI!!

TODOS CONOCEN ESTO, ES LA FAMOSA BEBIDA ENERGÉTICA QUE PREPARA MI ESPOSA, CON LECHE DE HOKKAIDO Y MIEL



PERO HEMOS ESTADO BIEN HASTA AHORA ENTRENADOR, NO HUBO ACCIDENTES, TODOS ESTÁN A LA MÁXIMA EFICIENCIA HOY

EN NINGUN GRADO, USTEDES ESTÁN ACOSTUMBRADOS A ESTE SOL, TRATEN DE NO QUEDARSE SIN ENERGÍA POR CULPA DE UNA INSOLACIÓN

HAH, HAHHAH ...

ADEMÁS TENEMOS LA BEBIDA ENERGÉTICA DE SU HERMOSA ESPOSA

SI, ES CIERTO

BRIBÓN



HAHAHA, ES CIERTO

NO PODEMOS EMPEZAR UN PARTIDO SIN TOMAR ESTO ENTRENADOR

TOMA, MATSUYAMA

OH, GRACIAS

RÁPIDO, YO TAMBIÉN QUIERO UN POCO



PERO CUANTO MÁS GANAN, LOS Oponentes SON MÁS FUERTES, NO SEAN NEGLIGENTES

HOY SE ENFRENTAN AL MINAMILIWA, SU ATAQUE Y DEFENSA ESTAN BIEN BALANCEADOS, LA TÉCNICA DEL CAPITÁN ISHIDA Y EL PODER DEL CABEZASO DEL DELANTERO CENTRO TAKEI REQUIEREN ESPECIAL ATENCIÓN

SI



BIEN, SI HOY LE GANAMOS AL MINAMILIWA, PODREMOS JUGAR CONTRA EL NANKATSU, NUESTRO PRINCIPAL OBJETIVO!!

SI

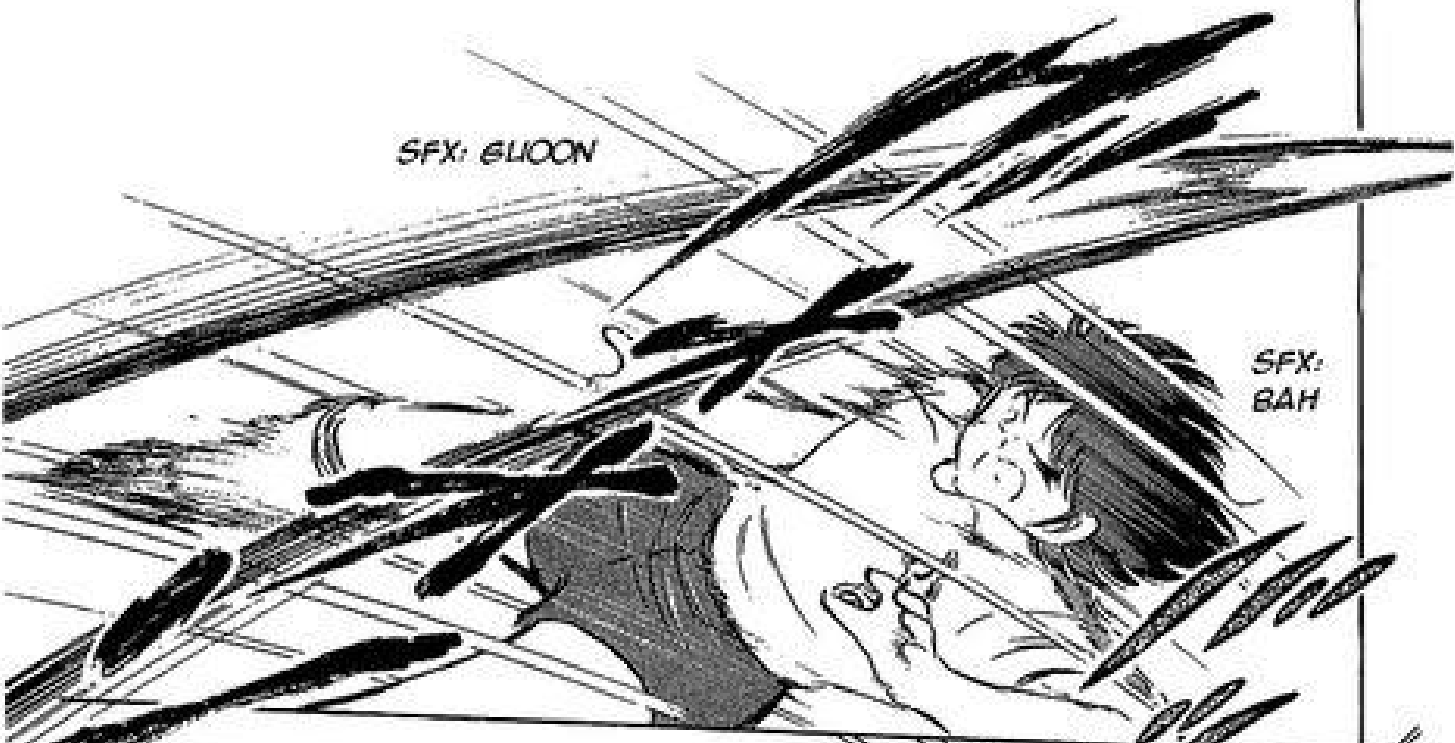


ENTONCES NUESTRO SEGUINDO OBJETIVO ES HYUGA, EN LA FINAL



SFX: BUON

SFX:
BAH



Q...QUE
...QUE
DEMONIOS
ESTÁS
HACIENDO!!

SFX:
BAKII



PERO SI DE VERDAD
PUEDEN GANAR,
SU Oponente
MAÑANA VAMOS
A SER NOSOTROS.
OKAY

PERDÓN, SE ME
ESCAPÓ DE LA
MANO Y MI PIE
LE PEGÓ
AUTOMATICA-
MENTE.
OKAY



UH,
USTEDES
SON LOS RE-
PRESENTANTES
DE NAGASAKI,
EL HIRADO!!



ES CIERTO,
NO LE
PUEDEN
GANAR AL
NANKATSU!!

KEH, QUE ESTÁS
DICIENDO, HASTA
AHORA, APENAS
LE HAN GANADO A
OPONENTES
INSIGNIFICANTES!



NOS
ESTUVIMOS
PRESERVANDO
HASTA AHORA,
PERO HOY
VAMOS A JUGAR
PERFECTAMENTE,
OKAY



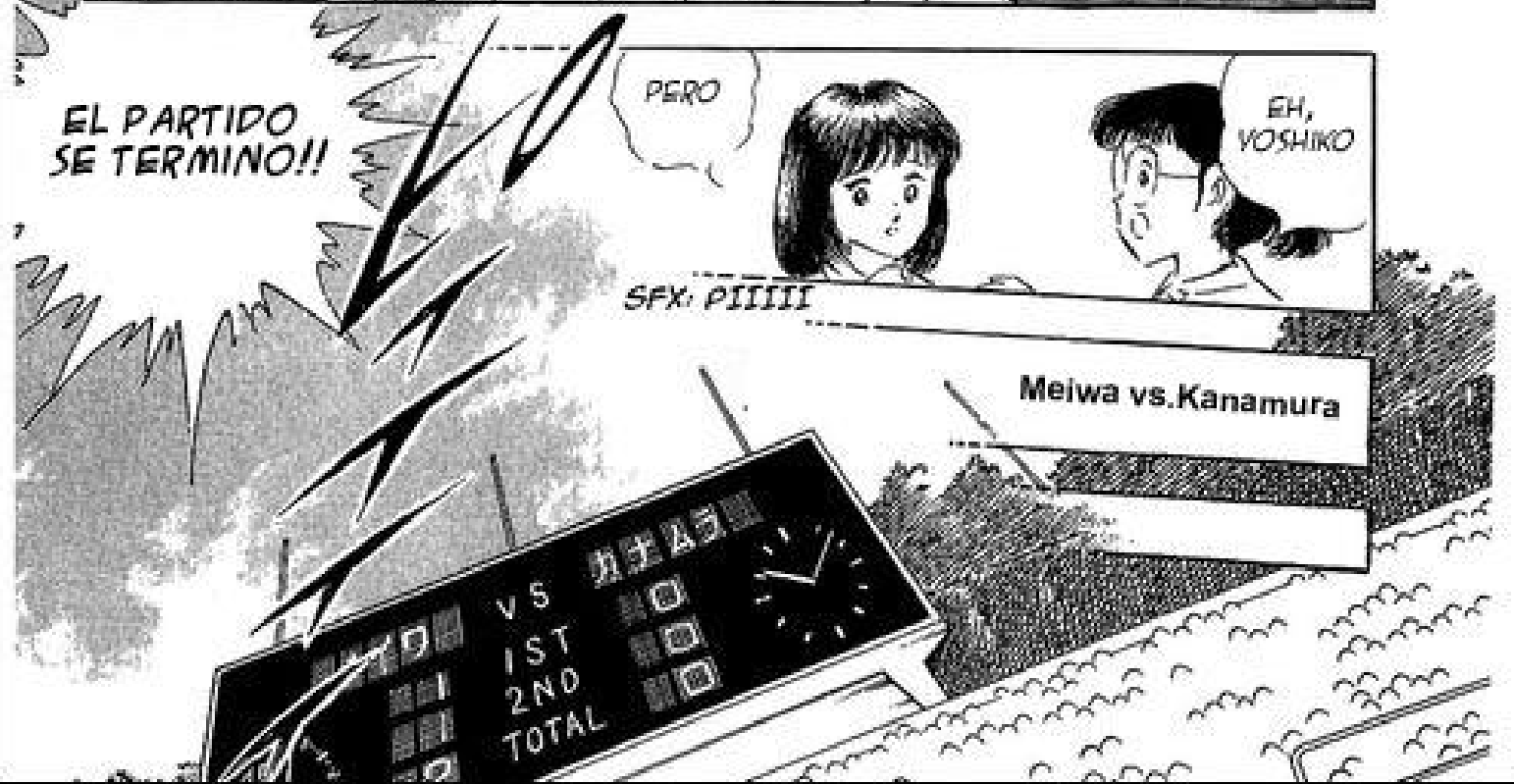
SI

HEHE, SÓLO
ESPEREN Y
VAN A VER.
VAMOS, OKAY



V EL
PELOTAZO
FUE TAN
FUERTE

PORQUE
SE RIEN
TAN TRAN-
QUILAMENTE



EL PARTIDO
SE TERMINO!!

PERO

EH,
YOSHIKO

SFX: PIIIII

Meiwa vs. Kanamura

VS	0	0
1ST	0	0
2ND	0	0
TOTAL	0	0



LOS MEJORES 4!!

HURRA

MEIWA HIGASHI, EL REPRESENTANTE DE SAITAMA, EL EQUIPO LOCAL, HA GANADO 2-0!! ES EL PRIMER EQUIPO EN ESTAR ENTRE LOS 4 MEJORES, EN LAS SEMIFINALES!!



LAS FINALES DEL TORNEO SE ACERCAN

PRIMERO EL MEIWA HIGASHI



SI, Y MI SELECCIÓN DE MIEMBROS SE HACE MÁS Y MÁS CLARA



ENTONCES IRAN A JUGAR EN EL CENTRO DE EUROPA

LOS MEJORES 24 JUGADORES DE ESTE TORNEO VAN A PARTICIPAR EN EL CAMPAMENTO DE ENTRENAMIENTO DE LA JUEVINTA DE JAPÓN

24 miembros



JEE



TSUBASA ESTÁ OTRA VEZ EN LA OFICINA MÉDICA POR SU HOMBRO

EH? NO VEO A TSUBASA POR NINGUN LADO



AAHHHHHH EL PRIMER PARTIDO SE TERMINÓ POR FIN

SFX: DON



PODRÍAS HABER IDO CON ÉL



TSUBASA ESTÁ EN LA OFICINA MÉDICA

FLIN

OUCH, OUCH

SFX: GYUH



POR QUE HICISTE ESO? VEO QUE SIGUES SIENDO ANEGO, OUCH, OUCH



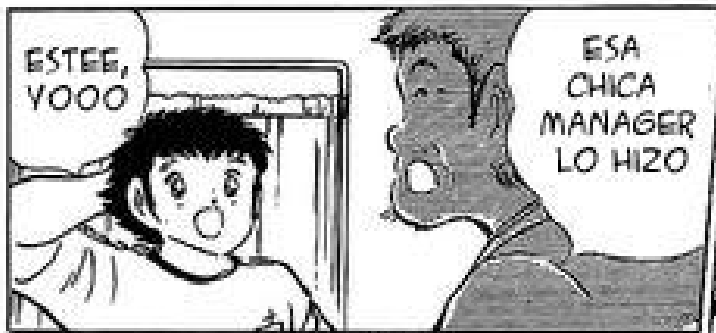
EH



HE VISTO QUE TE LASTIMASTE EL HOMBRO Y LA PIERNA TAMBIÉN

TERMINAMOS CON EL HOMBRO, PASEMOS A TU PIERNA





ESTEE, YOOO

ESA CHICA MANAGER LO HIZO



PERO, YO YA TENIA...

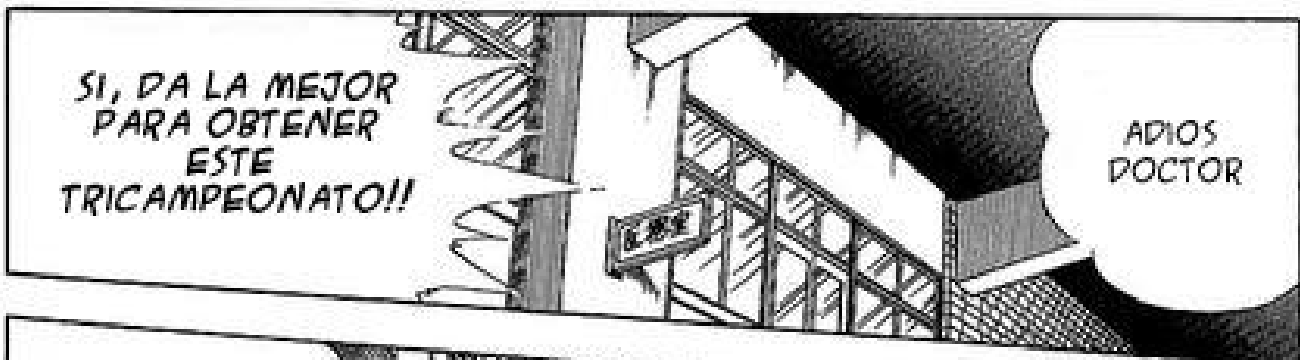
AH? PERO SI YA TENIAS UN VENDAJE, Y MUY BUENO POR DECIR ALGO



SFX: GON

OW

QUE ES ESO DE ESTEE, YOOO, NO SEAS TAN TIMIDO, AH, ESTOS JOVENES DE HOY



SI, DA LA MEJOR PARA OBTENER ESTE TRICAMPEONATO!!

ADIOS DOCTOR



TSUBASA... LA LESIÓN DE AVER CONTRA EL HANAWA...

MATSU-YAMA



SFX: KACHA

HM



!!TSU-BASA!!



HOY VAMOS A GANAR VAMOS A JUGAR UNO CONTRA EL OTRO MAÑANA EN LAS SEMIFINALES

CLARO



BUENO, VA A ESTAR BIEN, NO ES TAN MALA



YA VEO... ES UN ALIVIO...



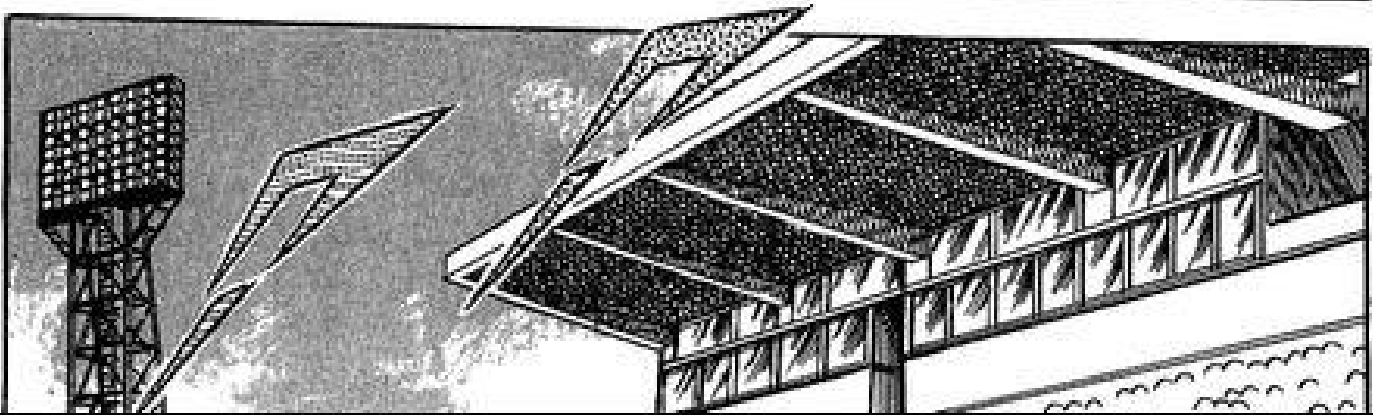
EH

AH, POR CIERTO, HOY VAN A JUGAR CONTRA EL HIRADO... HAY ALGO RARO, PARECÍAN MUY CALMADOS, TENGAN CUIDADO, POR LAS DUDAS



NUNCA NOTAMOS NADA ESPECIAL EN ELLOS, PODRÍAN HABERSE ESTADO GUARDANDO, PODRÍAN SER UNA SORPRESA

HIRADO... DE HECHO, NOS OBSERVARON DURANTE LAS PRELIMINARES





JITO DEL HIRADO!!

HIROSHI!!



OYE, YUKARI, TU Y TUS AMIGOS HAN TENIDO PROBLEMAS PARA GANAR HSTA AHORA!!

EH

SI! USTEDES MUCHACHOS TAMBIÉN HAN TENIDO PROBLEMAS PARA GANAR TODO ESTE TIEMPO!!

TU PRIMO TIENE UNA LENGUA AFILADA COMO SIEMPRE

JE JE...SÓLO QUERÍAMOS JUGAR CONTRA USTEDES, EL NANKATSU, NO NOS IMPORTABAN LOS OTROS PARTIDOS



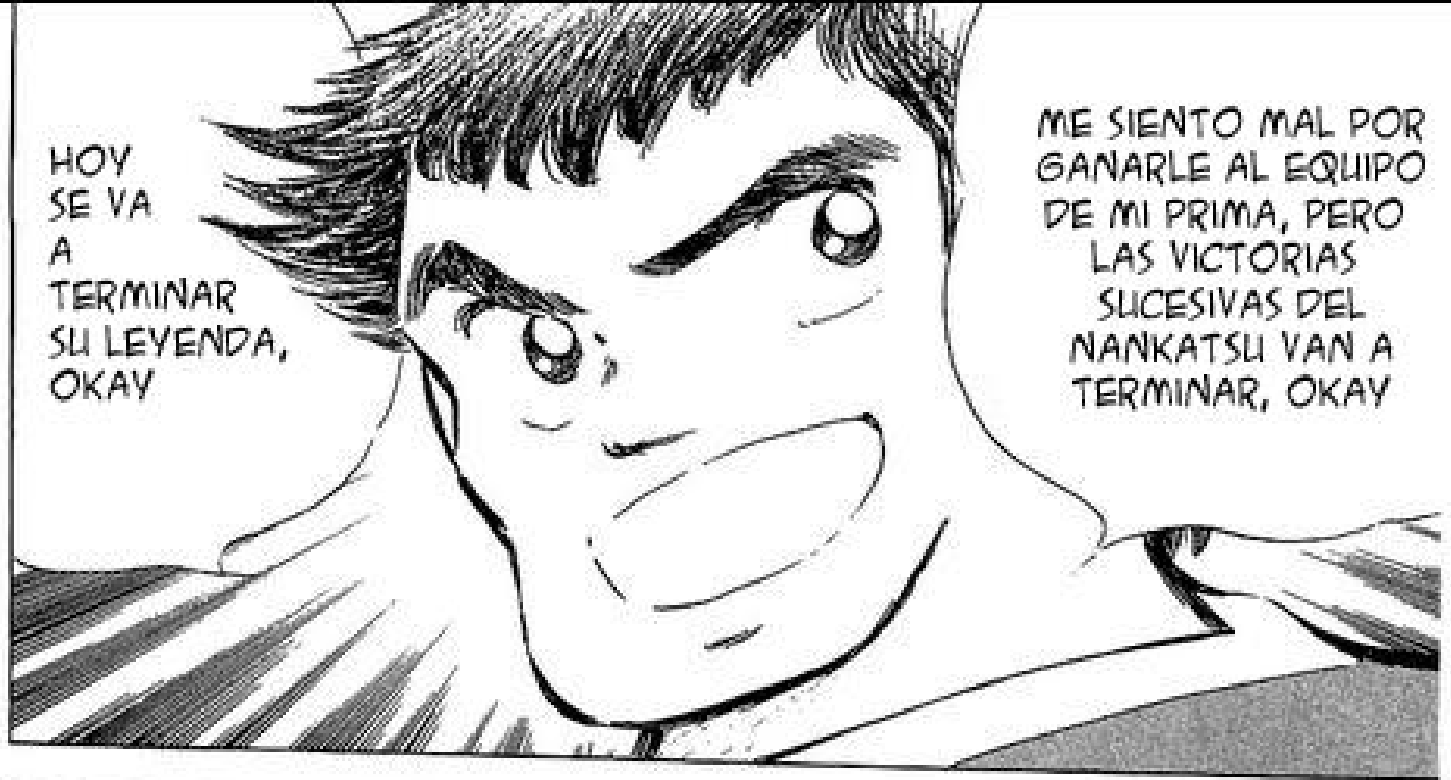
AH? ES CIERTO?



QUE?!



SFX: BAH



HOY SE VA A TERMINAR SU LEYENDA, OKAY

ME SIENTO MAL POR GANARLE AL EQUIPO DE MI PRIMA, PERO LAS VICTORIAS SUCESIVAS DEL NANKATSU VAN A TERMINAR, OKAY



COMO



BUENO, ESO ES LO QUE LISTEDES PIENSAN



PERO SI ES TSUBASA OZORA, EL CAPITÁN DEL NANKATSU



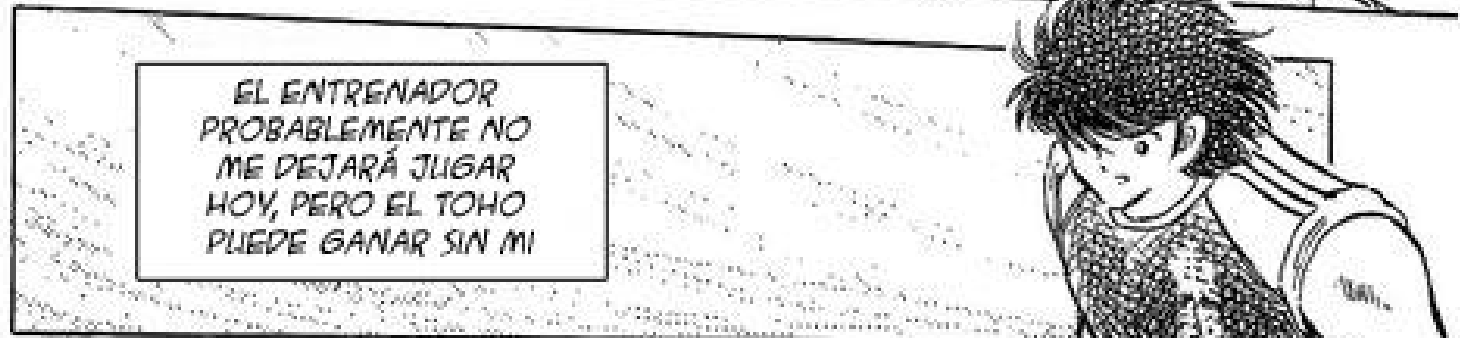
O...OOH, TSUBASA!!







AL FIN,
HYUGA
ESTÁ AQUI!!



EL ENTRENADOR
PROBABLEMENTE NO
ME DEJARÁ JUGAR
HOY, PERO EL TOHO
PUEDE GANAR SIN MI



PERO, DURANTE
LAS FINALES...
CONTRA EL
NANKATSU VA A
TENER QUE
DEJARME JUGAR
SI QUIERE GANAR



PARA QUE EL
TOHO GANE
EN LAS
FINALES, DEBO
ESTAR EN MI
MEJOR
CONDICIÓN, POR
MIS COMPAÑEROS

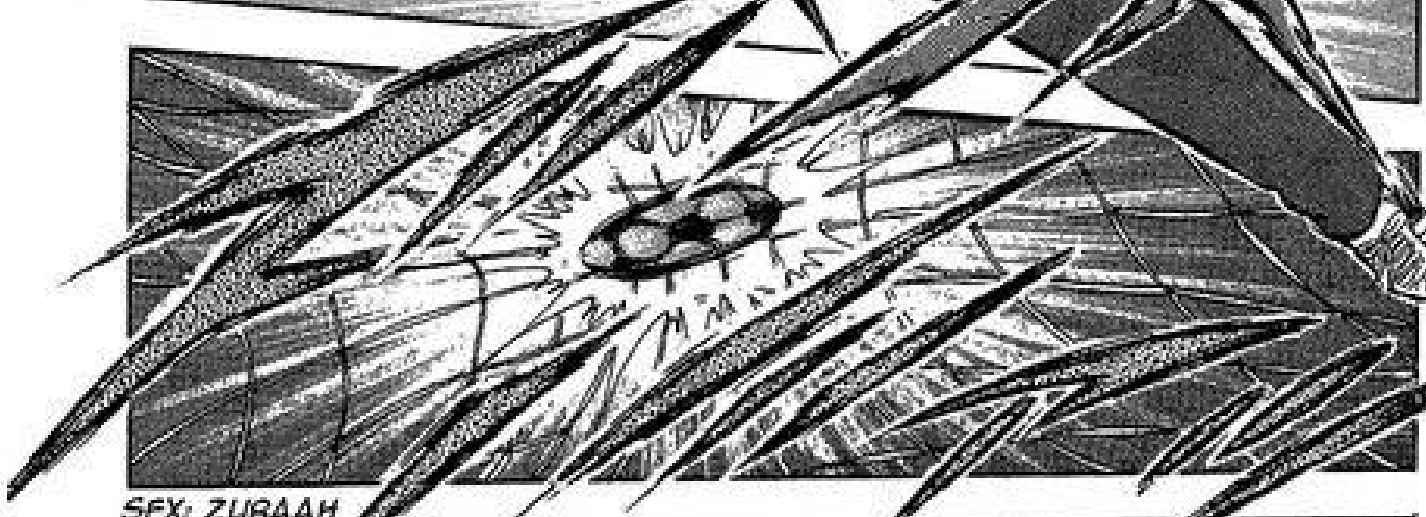
DEBO
JUGAR EN
LAS
FINALES

SFX: BOMH



ES LO ÚNICO QUE PUEDO HACER POR AHORA!!

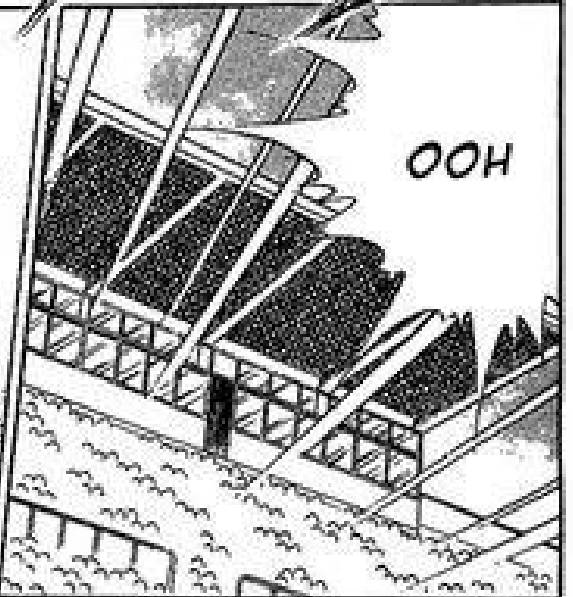
SFX: BISHII



SFX: ZUBAAH




HVLIGA NO PUEDE ESTAR LESIONADO, ESE TIRO FUE GENIAL Y NI SIQUERA TIRO EN SERIO... HVLIGA ES MUCHO MEJOR QUE EL AÑO PASADO



OOH

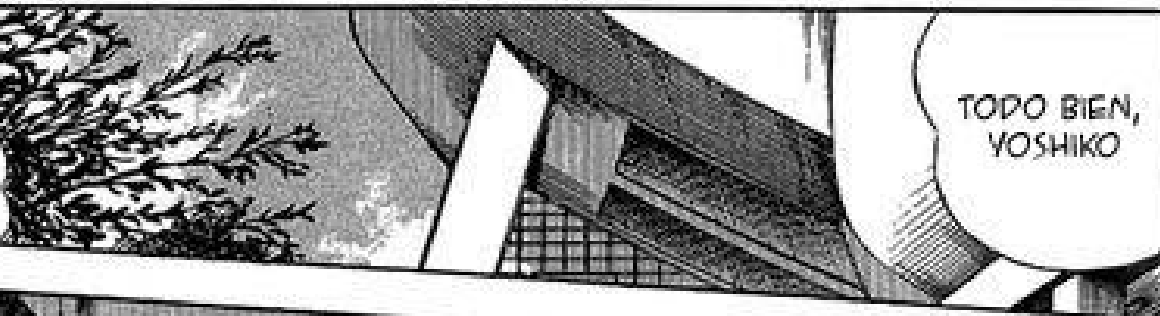
南葛




EL
ENTRENAMIENTO
DE AMBOS
EQUIPOS SE
TERMINÓ!!



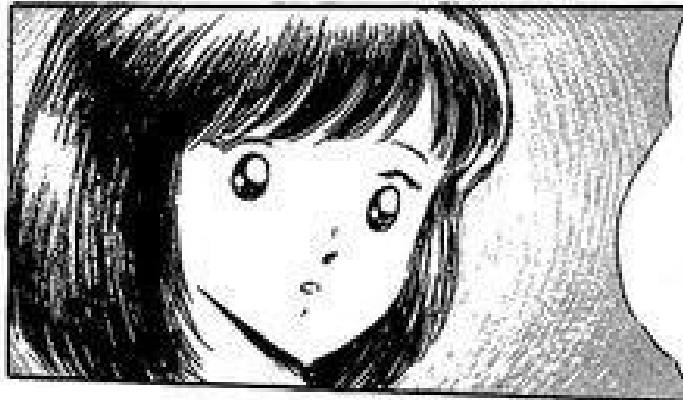
S...SI



TODO BIEN,
YOSHIKO



TU PADRE HA EMPEZADO
A TRABAJAR EN LISA
YOSHIKO, ESTÁ
ESPERANDO POR
NOSOTROS, DEBEMOS
REUNIRNOS CON ÉL
LO ANTES POSIBLE



COMO TE PROMETÍ, YOSHIKO,
MIENTRAS EL EQUIPO DE
FÚTBOL SIGA GANANDO,
TE PODRÁS QUEDAR EN
JAPÓN POR TU TRABAJO
COMO MANAGER

ASÍ QUE LAMENTO
DECIRTE QUE NOS
TENDREMOS QUE IR
HOY SI EL FURANO
PIERDE



...SI

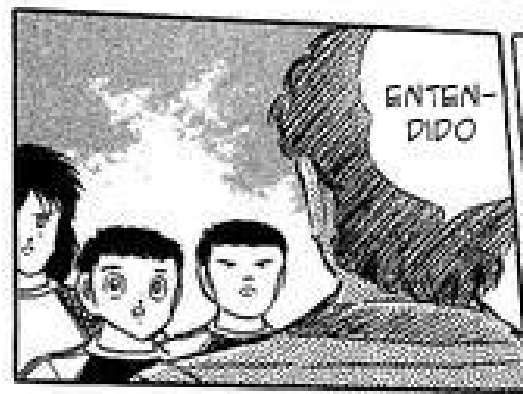
ADIOS,
ME VUELVO
A NUESTRO
HOTEL

MATSU-
VAMA...



LOS TITULARES HOY SON...

東邦



ENTENDIDO



LOS MISMOS QUE AYER



ESTÁ BIEN

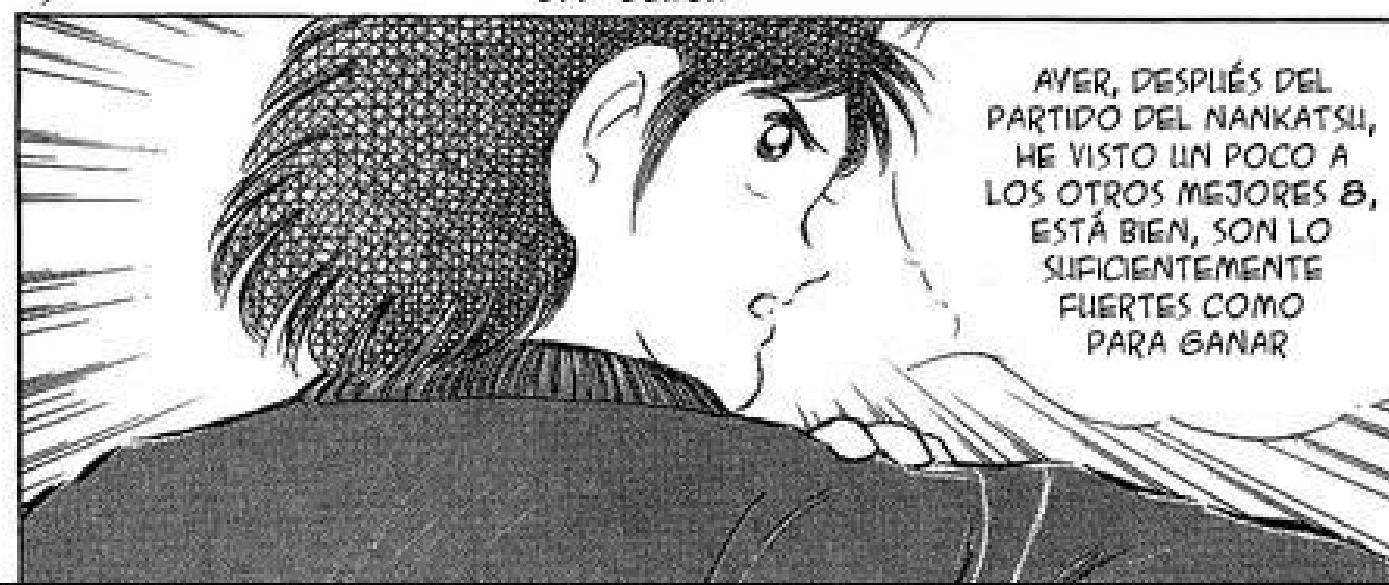


HM



ENTRENADOR, HYUSA...

SFX: GIRON



AYER, DESPUÉS DEL PARTIDO DEL NANKATSU, HE VISTO UN POCO A LOS OTROS MEJORES B, ESTÁ BIEN, SON LO SUFICIENTEMENTE FUERTES COMO PARA GANAR

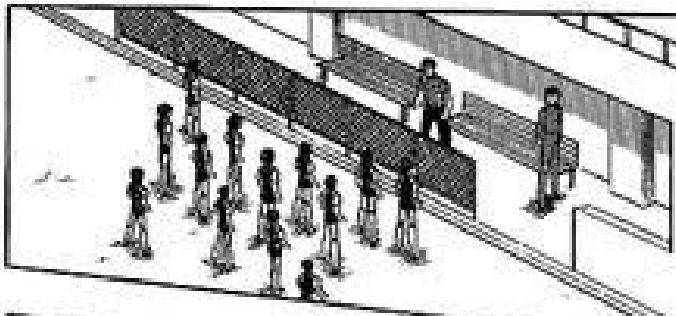


ADEMÁS,
SI EMPIEZAN
A PERDER...

ENTOCES
VOY A
ENTRAR!!



HVLGA
.....



MA-
CHIKO



YOSHIKO



BUENO, YA SABES
QUE ES DIFÍCIL PARA
MI PADRE VIVIR EN LA
OTRA PUNTA DEL
MUNDO SÓLO, ASI
QUE ES UN POCO
URGENTE...



ASI QUE NO
TE VAS A
QUEDAR
TODAS LAS
VACACIONES DE
VERANO EN
JAPÓN?

QUE NUNCA
LE VAS A
DECIR A
MATSUYAMA
LO QUE
SIENTES?

ENTONCES
ESO
SIGNIFICA...



PORQUE,
HYUGA,
ESTAA EN EL
BANCO EN
ESTE PARTIDO
TAMBIÉN

HYUGA
NO JUGARÁ,
DE NUEVO

EL SEGUNDO
PARTIDO DE
CUARTOS DE
FINAL, TOHO VS.
CHUBU, ESTÁ
COMEN-
ZANDO!!

HYUGA
.....

SFX: PIIIII



SI

MOSTRÉ-
MOSLE A
HYUGA
NUESTRO
ESPÍRITU DE
LUCHA!!

VAMOS!!

LA ACADEMIA
TOHO HA
GANADO HASTA
AHORA CON LA
AUSENCIA DE SU
JUGADOR MÁS
IMPORTANTE,
EL "AS"
HYUGA

SFX: DODODODODO



AHI

HOY TAMBIÉN, EL
JUGADOR DE PRIMER
AÑO, TAKESHI SAWADA,
ESTÁ ATACANDO EN EL
CENTRO DEL CAMPO!
SAWADA SE HACE MÁS Y
MÁS FUERTE A MEDIDA
QUE EL TOHO VA
GANANDO Y
AVANZANDO!!

SFX: BASHII



SI

Y SORIMACHI,
QUIÉN ESTÁ
JUGANDO EN LA
POSICIÓN DE HYUGA
COMO CENTRO
DELANTERO, TIENE EL
MISMO RITMO
DE SAWADA!!



CENTRO AL ÁREA!!
PERO WAKASHIMAZU LOGRA ATRAPARLA!!

SFX: BACHII

COMO

ES INÚTIL, MUY ALTO!! LAS BATALLAS AEREAS NO VAN A SER SUFICIENTES!!

SFX: ZUBAA
MIERDA, VAMOS, TENEMOS QUE HACER UN GOL TAMBIÉN!!

AHÍ, HACIA EL ARCO!!

LOS JUGADORES DEL TOHO ESTÁN DANDO LO MEJOR DE SÍ EN ESTE TORNEO, YA QUE HYUGA NO ESTÁ JUGANDO CON ELLOS, ESTÁN JUGANDO MEJOR GRACIAS A ESO, CON HYUGA QUIEN YA ES MUCHO MEJOR... PUEDEN SER EL EQUIPO MÁS PODEROSO



AAH, BRILLANTE!! EL TOHO ANOTÓ EL PRIMER GOL DE HOY TAMBIÉN!!

SI, 1 GOL!!

BIEN

SFX: BISHIH

AH, Y AHORA EL CHUBU, AL HABER RECIBIDO UN GOL, ESTÁ EMPEZANDO UN VELOZ ATAQUE!!

EN ESTE TORNEO, WAKASHIMAZU HA DEFENDIDO BIEN PARA EL TOHO YA QUE NUNCA RECIBIÓ UN GOL, S IN HYUGA, EL TAMBIÉN ES EL CAPITÁN!!

DE TODAS MANERAS, EL TOHO TIENE A WAKASHIMAZU, QUIÉN HASTA AHORA NO RECIBIÓ GOLES

SFX: BASHIH

SI, VENGAN

EL PARTIDO SE
TERMINÓ, 3-0!!
LA ACADEMIA TOHO
HA GANADO Y ES
PARTE DE LOS
MEJORES Y!!
WAKASHIMAZU
TAMPOCO HOY HA
RECIBIDO GOLES, Y YA
LLEVA 4 PARTIDOS
CON EL ARCO
INVICTO!!

HURRA,
VICTORIA!!

LOS
MEJORES
Y!!

UNO MÁS
ANTES LA
FINAL

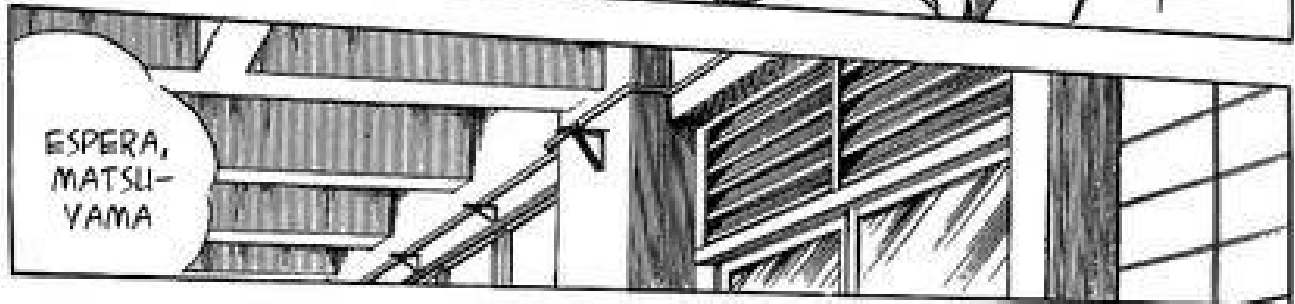
FUH, ESOS DOS ERAN
NUESTROS COMPAÑEROS,
CONOCEMOS SU
PERSONALIDAD, SU
FORMA DE JUGAR, SUS
PUNTOS FUERTES, SUS
TÉCNICAS, SUS
DEBILIDADES

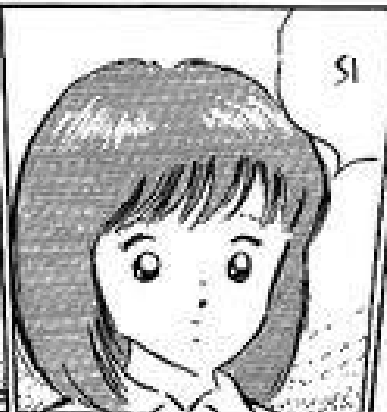
SI, AHORA EN EL
TOHO, LOS
JUGADORES MÁS
IMPORTANTES SON
SAWADA Y
WAKASHIMAZU

PODEMOS GANARLE
A LOS JUGADORES
DEL TOHO SIN
KOJIRO HYUGA

VAMOS A CONTROLAR
A TAKESHI Y A
ANOTARLE UN GOL
A WAKASHIMAZU!

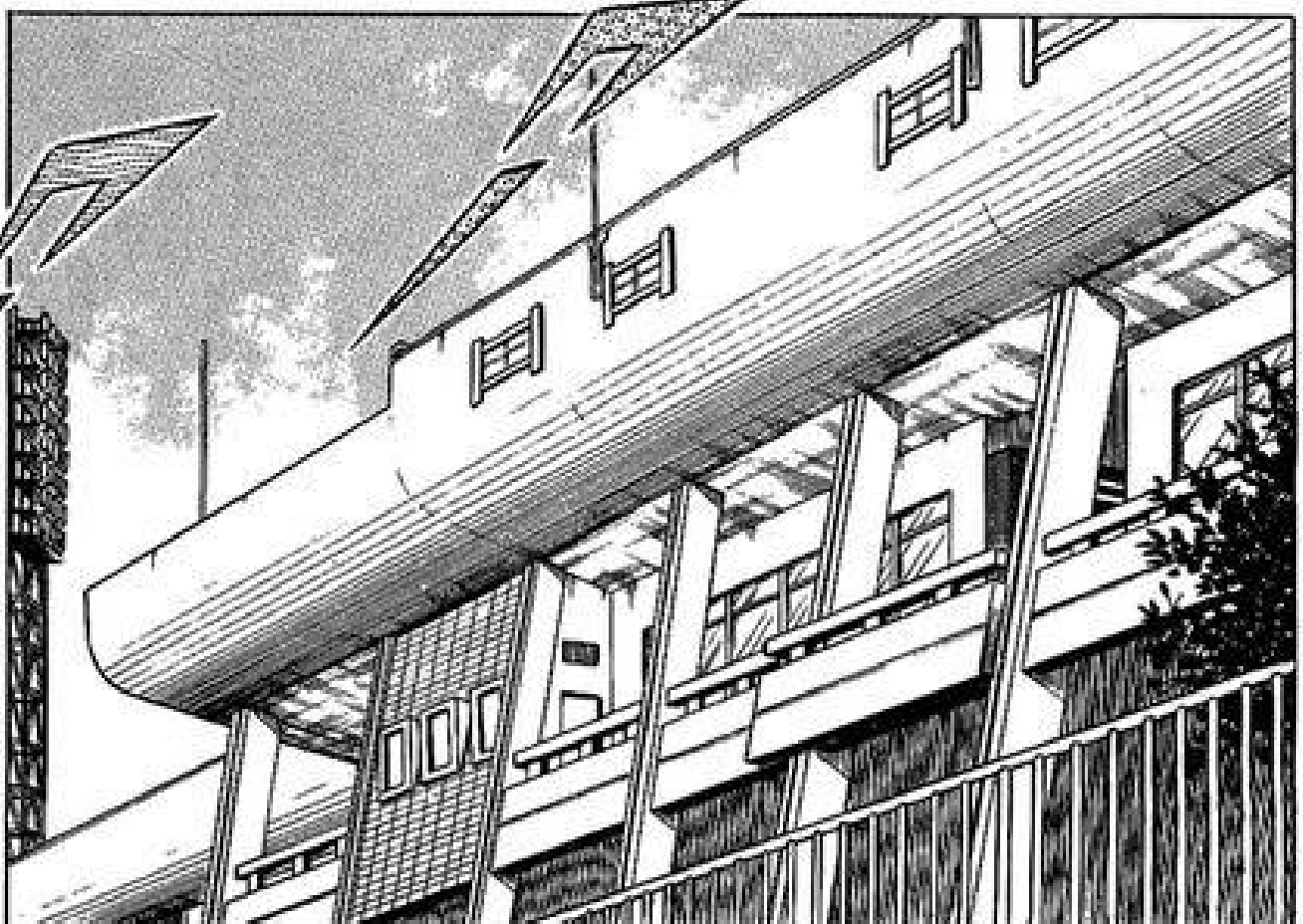
YA VAN A VER!
MAÑANA DURANTE
LAS SEMI FINALES,
LOS 8 EX-MIEMBROS
DEL MEIWA FC,
JUGADORES DEL
MEIWA HIGASHI,
VAN A VENCER
AL TOHO







OKAY,
VAMOS
MUCHA-
CHOS!!



POR EL OTRO LADO, SU Oponente, EL MINAMIUWA ESTÁ ENTRANDO SIENTOSAMENTE!!

NO PIERDAN, NO PIERDAN MINAMIUWA!!

HAN LO MEJOR, HAN LO MEJOR FURANO!!

BIEN, VAMOS A GANARLE AL FURANO, SER PARTE DE LOS MEJORES Y, Y PELEAR CONTRA EL CAMPEÓN DEL AÑO PASADO, EL NANKATSU

AQUÍ ESTÁ EL SILBATO DEL REFERI, EL PARTIDO ESTÁ COMENZANDO

SFX: PII---H

COMO SIEMPRE, EL REPRESENTANTE DE HOKKAIDO, LOS ONCE DEL FURANO ENTRAN A LA CANCHA, GRITANDO BIEN FUERTE PARA DERSE CORAJE!!

VAMOS FURANO!!
LUCHEN FURANO!!

SI

SI

SI

EL FURANO HA GANADO HASTA AHORA GRACIAS A SU PROMINENTE JUEGO DE EQUIPO PROBABLEMENTE ARRASEN AL MINAMIUWA, ESTÁ ES SU PRIMERA PARTICIPACIÓN!!

ES EL TURNO DEL FURANO Y DE MATSUYAMA

V EL CAPITÁN
MATSUYAMA,
QUIÉN TIENE LA
PELOTA. SE
ENCARGA DE
CREAR EL
JUEGO!!

EL FURANO
MANTIENE
LA PELOTA

QUE ESTILO DE
FÚTBOL NOS VAN A MOSTRAR HOY,
HAN GANADO DE FORMA
RELATIVAMENTE FACIL HASTA
AHORA GRACIAS A SU JUEGO EN
EQUIPO, CON EL NANKATSU Y
EL TOHO, EL FURANO ES EL
TERCER FAVORITO EN
ESTE TORNEO!!

HOY
TAMBIÉN
VAMOS A
HACER EL
PRIMER
GOL!!

SI

VEN,
MATSU-
YAMA

AH, PERO EL
CAPITÁN DEL
MINAMIUWA, ISHIDA,
VA SE ACERCA A
MATSUYAMA, SERA
EL PRIMER I
CONTRA I ENTRE
LOS CAPITANES!?

SFX: DA--H

AHI,
WAKAMATSU!!

NO, AUNQUE
MATSUYAMA ES
RECONOCIDO
POR SU
HABILIDAD
PARA RETENER
EL BALÓN, HACE
UN PASE PARA
UN COMPAÑERO
A PESAR
DE ESU!!

SFX:
BASHI!!

QUE?

DEBES TENER
MIEDO DE
ENFRENTARME
EN UN 1 A 1

HM

REALMENTE
PENSAS
ESO?

FUH, TU NO ME
ASUSTAS, EL
FÚTBOL ES UN
JUEGO DE
EQUIPO, ESU
ES TODO

EL FURANO
LA PASA
DE NUEVO

AHI,
KANEDA!!

POR SUPUESTO,
DEBES PASARLELA
A TUS
COMPAÑEROS,
Y CREER
EN ELLOS

PERO POR OTRO LADO, SI DEPENDES MUCHO DE TUS COMPAÑEROS EN LUGAR DE TENER TU MISMO LA PELOTA, SE CONVIERTE EN TU DEBILIDAD!!



AH, ESTA VEZ HAY UN CORTE DEL MINA-MIWA!!



BIEN

AH

SFX: BASHII



BIEN, AQUI!!

VAMOS!!



ENTONCES ELLOS SE LA ENVIAN AL CAPITÁN ISHIDA EN EL CENTRO DEL CAMPO!!

UH, MUCHACHOS, VUELVAN!!



SFX: DAH

TÓMENLO!!
MÁRQUENLO!!

SFX: DA---H

ISHIDA ES
RECONOCIDO
POR SU TÉCNICA
CON LA PELOTA,
ESTÁ DRIBLEANDO
SÓLO PARA
ATACAR

PERO EL
MINAMILWA LO
CURE POR EL
OTRO LADO,
ISHIDA PUEDE
PASARLA...

ISHIDA!!

EL FURANO,
SIGUIENDO LAS
ORDENES DE
MATSUYAMA,
ESTÁ MAR-
CÁNDOLO

HACE UN
DRIBBLEO POR
EL MEDIO A LA
FUERZA!! EL
FURANO
ESPERABA
UN PASE!!

AH, PERO
ISHIDA NO
PASA LA
PELOTA!!

MIERDA,
TU SÓLO
ESPERA!!

SFX: BAH!

AHI!!

AH, EL CAPITÁN
DEL FURANO,
MATSUYAMA, HACE
UNA BARRIDA
PARA DETENERLO!!

SFX: BISHII

DE TODAS
FORMAS
ISHIDA YA
ENVIÓ UN
CENTRO AL
FRENTE DEL
ARCO!!

HM

ARQUERO

OK

EL
PORTERO
KATO NO VA
A TENER
PROBLEMAS
CON ESTO

AH, PERO ÉL
PROBABLEMENTE
LO HIZO PARA
ESCAPAR DE LA
BARRIDA, YA QUE NO
HAY NADIE AQUÍ
PARA RECIBIRLO

SFX: DODODODO

AQUI VOY!!

AH, NO,
HAY UN
JUGADOR
CORRIENDO
SALVAJEMENTE
HACIA LA PELOTA,
ES EL CENTRO
DELANTERO DEL
MINAMIUWA,
TAKEI!!

QUE?

SI, VE
TAKEI

UH

TAKEI TIENE
UNA
VELOCIDAD
IMPRESIO-
NANTE!!

SFX:
BAN!

ESTO ES
UNA BATALLA
AEREA!
CONTRA!
CON EL
GOLERO!!



**GOL!!
EL MINAMIUWA
ANOTA EL
PRIMER
GOL!!**



UH...!!

ESTE ES UN
DESARROLLO
INESPERADO, EL
FURANO SIEMPRE
HACIA EL PRIMER
GOL EN ESTE
TORNEO



MATSU-
YAMA...



BIEN
HECHO
TAKEI

VAMOS
A ESTAR
ENTRE
LOS 4
MEJO-
RES!!

SFX: ZU-
BAAH



**AAH,
TAKEI GANA!!
POR LA FUERZA,
CON MUCHO
PODER...**

SFX:
BACHIIH

AAAH!!

HAN
ADELAN-
TADO AL
FURANO!!

南
菱

SFX:
PIIIIIH

POR LO TANTO,
COMO SE
RECUPERARA
EL FURANO?!

A ESTE TERCER
PARTIDO DE LOS
CUARTOS DE FINAL
NO LE FALTAN
SORPRESAS YA QUE
AL FURANO, EL
FAVORITO DE ESTE
PARTIDO ESTÁ
PERDIENDO CONTRA
EL MINAMIUWA!!



EL Oponente ANOTÓ CON UN
PATRÓN QUE UTILIZA SUS
ESPECIALIDADES, SI NO TIENEN
CUIDADO Y SE METEN EN EL
PARTIDO, LES
PUEDE PASAR
DE NUEVO

SOLO LES
HICIERON UN
BOL, LOS VAN
A ALCANZAR
FURANO!!

GANA
MATSUYAMA,
POR FAVOR

SFX: DODODODODO

AH, EL
FURANO SE
ESTÁ LEVAN-
TANDO, ESTÁ
ATAcando!!

VAMOS!!





PERO EL MINAMILIWA,
HABIENDO ANOTADO
EL PRIMER GOL,
ESTÁ CONFIADO,
LA ESPECIALIDAD
DEL FURANO, SU
TÁCTICA DE PASES,
FUE ANULADA

AH

BIEN

SFX:
BASHIH

BUEN
CORTE!

VAMOS,
1 GOL
MÁS!!

Mi...
MIERDA!!

MUCHACHOS,
SOLO
HICIERON
EL PRIMER
GOL!

CÁLMENSE,
MOSTREMOSLE
LOS RESULTADOS
DE NUESTRO
ENTRENA-
MIENTO!!

SI

EL ALIENTO DE
MATSUYAMA HA
CAMBIADO EL HUMOR,
ES EL TURNO DEL
FURANO DE HACER
UN CORTE EN
FRENTE A SU
ARCO!!

BIEN

AH

SFX: BISHII

SI, VE
MATSUYAMA!!

BIEN!!

Y ENVIAN
LA PELOTA AL
CENTRO AL
MEDIOCAMPISTA
MATSUYAMA

AHI,
CAPITÁN!!

ESTAN
LEVENDO
PERFECTA-
MENTE NUES-
TROS PASES,
DEBO METERME
ADENTRO SÓLO

SFX:
BI-
SHYUH

SFX:
BAMH

MATSUYAMA
TIENE UNA
POSESIÓN
EXTRAORDINARIA,
ESTA VEZ VA
DIRECTAMENTE
HACIA EL
ARCO!!


AH

DEMONIOS,
NO LA PASÓ!!

VA A
TIRAR?!

SFX: DAAH!

BIEN HECHO
MATSUYAMA, PERO
VO PREDIJE TU
AVANCE, NO TE VOY
A DEJAR TIRAR!!



¡AHÍ ODA,
EL ÚLTIMO
PASE!!

SFX:
BISHIIH

¡AH, POR UN
MOMENTO
PAENSAMOS QUE
IBA A TIRAR, PERO
MATSUYAMA
HACE UN PASE
AL FINAL!!

¿QUE?



¡SÍ, ODA
NO ESTA
MARCADO!!

¡AH, ESTA
PRACTICAMENTE
VACÍO EN
FRENTE AL
ARCO DEL
MINAMIWA!!

SFX: BASHYUH



EL CENTRO
DELANTERO
ODA APUNTA Y
CONCLUYE
CON UN
TIRO!!

¡BIE,
TOMEN
ESTO!!



EL FURANO NO CONCLUYO ESTA CHANCE PARA EMPATAR!!

AH

SI, EL MINAMILIWA LOS HA ESTUDIADO

EL FURANO NO PUEDE PASARLA COMO SIEMPRE

DESPUÉS DE ESTO, AMBOS ALTERNAN ENTRE OFFENSA Y DEFENSA!!

AH, UNA VEZ MÁS HAY UNA BUENA CHANCE PARA EL MINAMILIWA!! EL TÉCNICO ISHIDA ENVI A LA PELOTA AL FRENTE DEL ARCO!!

AHI, MÁS!!

SFX: BASHII



SFX: GULIN

AAAH, PERO... SE VA POR ARIBAAAA!!

A SALVO!!

QUE?

HEHE, PARECE QUE LA SUERTE ESTÁ DE NUESTRO LADO

NO TE PREOCUPES, NO TE PREOCUPES

DURANTE EL PRIMER TIEMPO, LOS DOS EQUIPOS TUVIERON UNA CHANCE, EL MINAMILIWA ANOTÓ, PERO EL FURANO NO

RAZZE... PERDÓN...

NO TE PREOCUPES POR ESO, ESAS COSAS PASAN

EL FURANO
DEFIENDE ESTA
VEZ!! TODOS
ESTÁN
DEFENDIENDO!!

MIERDA,
NO UNA
SEGUNDA
VEZ!!

BIEN,
DEFENSAS

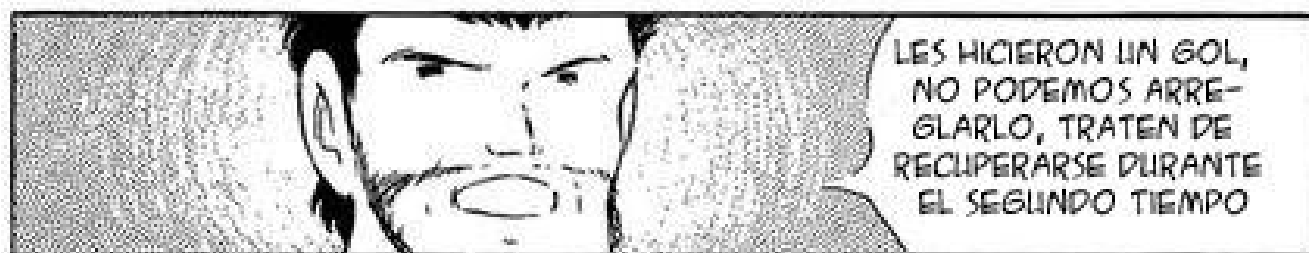
SFX:
GASHIH

MIERDA

LUEGO EL
FURANO
INTENTA UN
TIRO DE LARGA
DISTANCIA JUSTO
ANTES DEL
FINAL DEL
PRIMER
TIEMPO...

ES EL FINAL DE
LA PRIMERA
MITAD, 1-0
EL MINAMIUWA
VA ADELANTE
POR 1 GOL

EL PRIMER
TIEMPO SE
TERMINO!!





EL MINAMILIWA...
ES INDUDA-
BLEMENTE UNA
SORPRESA

NO ESPERABA
UN JUEGO
TAN CERRADO
PARA EL
FURANO



**Nagasaki
Hirado**

UNA SORPRESA DE
HECHO, DEBEMOS
TENER CUIDADO
NOSOTROS
TAMBIÉN

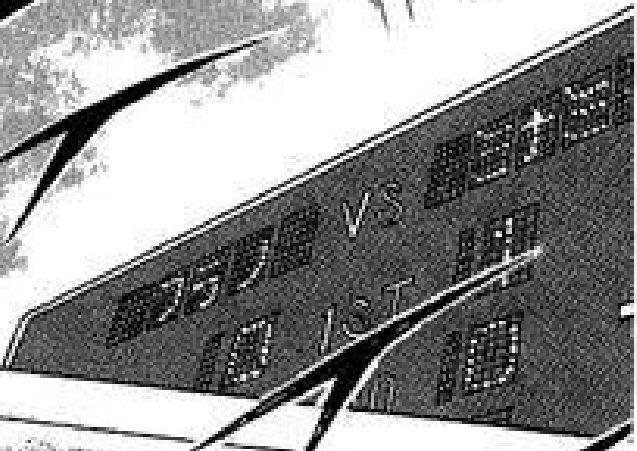
SON MUY
LENTOS,
HAZ ALGO
MATSUYAMA
...


SFX: PIIIIII



LA SEGUNDA
MITAD DEL PARTIDO
ENTRE FURANO
Y MINAMILIWA
COMIENZA


SON LAS 12 Y MEDIA,
EL SOL SE CALIENTA
MÁS Y MÁS, LA
TEMPERATURA AHORA
ALCANZA LOS 36 GRADOS,
ESTO VA A SER UNA
BATALLA CONTRA
EL CALOR TAMBIÉN





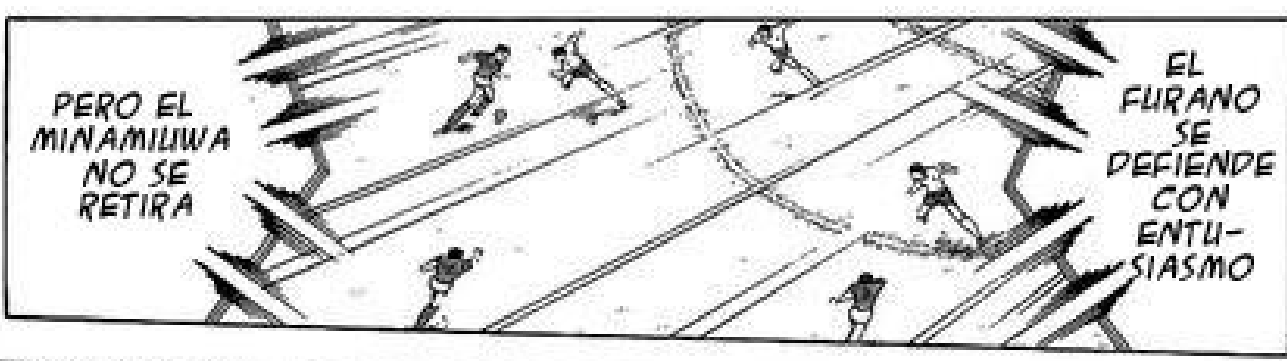
VAMOS,
HAGAMOS UN
GOL MÁS Y
MATEMOS EL
PARTIDO!!

EL MINAMIUWA
ATACA
ACTIVAMENTE
PARA CONSEGUIR
UN SEGUNDO
GOL!!




NO VAMOS A
RECIBIR UN
SEGUNDO
GOL DE
ELLOS

NO
VAMOS A
PERDER!!




PERO EL
MINAMIUWA
NO SE
RETIRA

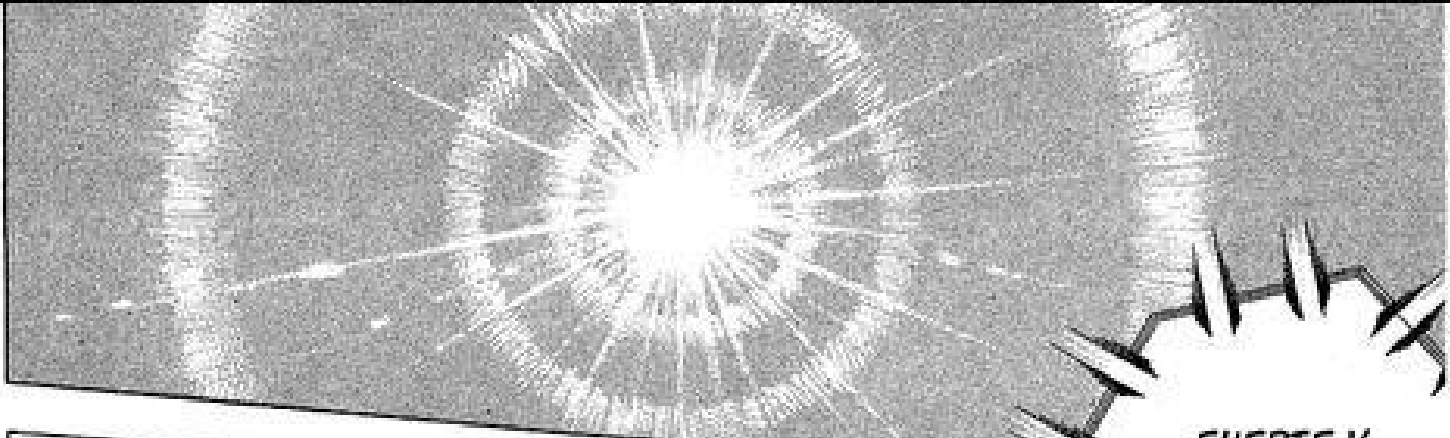
EL
FURANO
SE
DEFIENDE
CON
ENTU-
SIASMO



ES OBVIO, DESDE QUE SOY
EL ENTRENADOR, EL
MINAMIUWA ES EL EQUIPO MÁS
FUERTE QUE HE ENTRENADO!!
SON LOS MEJORES EN
SHIKOKU Y LUEGO,
SERÁN LOS MEJORES
DE JAPÓN!!



REALMENTE,
EL MINAMIUWA ES
UN BUEN EQUIPO,
NO VAN GANANDO
POR UN GOL GRACIAS
A LA SUERTE, SU
FUERZA DE
EQUIPO PUEDE SER
MEJOR QUE LA
DEL FURANO



FUERTE Y RÁPIDO ATAQUE DEL MINAMIUWA

DEL OTRO LADO, EL REPRESENTANTE DE HOKKAIDO, EL FURANO, PARECE AFECTADO POR EL CALOR, ESTA SU FUERZA FÍSICA BAJANDO LENTAMENTE!?



SFX: HAA, HAA, HAA, HAA, HAA,

QUE TE PASA MATSUYAMA, PENSE QUE TENÍAS UNA DEUDA QUE AJUSTAR CONMIGO

PERMANEZCAN FIRME MUCHACHOS, APRIENTEN LOS DIENTES!



MIERDA, SI NOS HACEN UN ZDO GOL ESTAMOS ACABADOS, ESA ES NUESTRA PREOCUPACION NÚMERO UNO

SFX: ZUZAA

EL ATAQUE ES DETENIDO, EL CAPITÁN DEL FURANO, MATSUYAMA TOMA EL BALÓN!!

CAPITÁN

AH



ESTÁ CONFIRMANDO QUE ES EL NÚMERO 1 EN MANTENER LA PELOTA EN ESTE TORNEO!!

ENTONCES EMPIEZA A DRIBLEAR

SFX: BISHIH

ENTONCES HACE UN PASE, CON UNA PRECISIÓN INIGUALABLE, HIKARU MATSUYAMA ES REALMENTE EL COMANDANTE DEL FURANO

KANEDA!!

MATSUYAMA!!

QUE?

LAVA AY PASAR!! CORTEN LA JUGADA

BUEN PASE!!

AH, PERO EL FURANO QUE HASTA AHORA USABA PASES CORTOS, ESTA VEZ USA UN PASE LARGO!!

AHI!!

SFX: BASHII

SFX: BOMH



AH, ENTONCES
MATSUYAMA TOMA
LA POSICIÓN DE
WING Y CORRE
HACIA LA PELOTA
QUE FUE PASADA

SI, ESO
ES FURANO,
BUEN
ATAQUE!!

UH

SFX:
DA---H



UH, ESO ES
MALO,
VUELVAN AL
FRENTE DEL
ARCO!!



AQUI VA
UN CENTRO!!

SFX: BASHII

MIERDA,
ESTA VEZ
LA
TENGO!!

ES PARA EL
CENTRO-
DELANTERO,
ODA! ES UN
CENTRO
PERFECTO DE
MATSUYAMA!!

SFX:
BISHTT

JUSTO EN
FRENTE AL
ARCO, ODA
HACE UN TIRO
DE CABEZA!!

SI,
ESTA VEZ
EMPATA-
REMOS

QUE
SUERTE

AAAAAH,
LA ENVIÓ
DIRECTO AL
ARQUERO!!

AA...

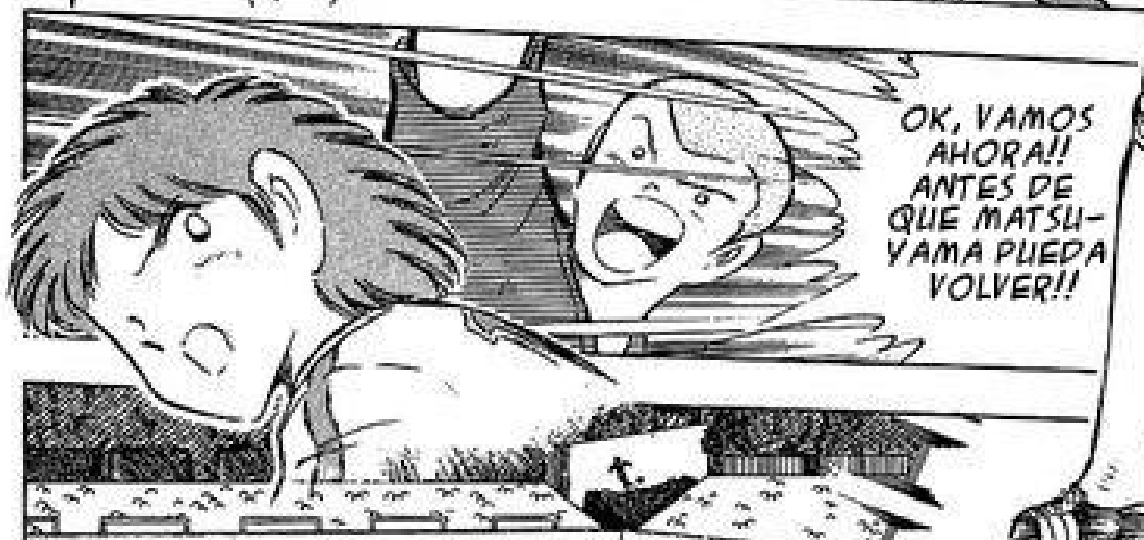
SFX:
BA-
CHIH



E...ESTO ES DIFICIL!! ES EL SEGUNDO TIRO QUE ODA FALLA!!

ODA

CUAL ES EL PROBLEMA DE ESTE TIPO!!



OK, VAMOS AHORA!! ANTES DE QUE MATSUYAMA PUEDA VOLVER!!

Y AHORA ES LO OPUESTO, CONTRAATAQUE DEL MINAMUIWA!!



NO HAY SUERTE, TAKEI ESTÁ MARCADO

M...MUCHACHOS CUENTO CON USTEDES!!

ISHIDA VA A MANDAR LA PELOTA EN FRENTE AL ARCO COMO SIEMPRE!?



AHH, ISHIDA
HACE UN TIRO
LARGO YA
QUE NO
ESTABAN
PREPARADOS
PARA ESO!!

ENTONCES
VOY A
TIRAR!!

SFX: DOSHYUH

AA...
ESTO ES
MALO!!

SI,
TOMEN
ESO!!

RAZZ...
PARADA, BUENA
JUGADA
DEL PORTERO!!

SFX: BACHIH

EL PORTERO KATO
SE TIRO HACIA EL
OTRO LADO!!
EL FURANO RESISTE
BIEN ANTE ESTOS
ATAQUES. NO VAN
A RECIBIR
OTRO GOL!!

TODOS USTEDES
QUIEREN QUE
EL FURANO SEA
DERROTADO
POR ESTOS
TIPOS!!



225

HA SIDO
UN JUEGO
DÉBIL HASTA
AHORA!!



AQUI,
KATO!



224





E...ESTO ES UN RÁPIDO ATAQUE COLECTIVO DEL FRANO!!



MATSU-YAMA...

NO SE ASUSTEN MUCHACHOS! SOLO QUEDAN 10 MINUTOS, SOLO TENEMOS QUE TOMAR LA PELOTA CUANDO ELLOS LA PASEN Y EL FRANO NO PODRÁ HACER UN GOL!!

MATSU-YAMA...



UOOUUUU

SFX: DO-DODO-DODO



6...GRAN ESPÍRITU!!

QUE GRAN TRABAJO DE EQUIPO DEL EQUIPO DEL FRANO, TODOS FUERON UNIDOS POR LA VOZ DE MATSUYAMA

MIERDA,
NO QUIERO
SER
DERROTADO
POR TIPOS
ASÍ



SFX: ZUSHAA

SFX: BASHII

SFX: EUSHA, EUSHA



AHI,
UN
CENTRO

SACAMOS LA NIEVE AYER,
PERO HOY NEVÓ
DE NUEVO...



ESTÁ SOLEADO
PERO VAMOS A
SACAR LA NIEVE
DURANTE EL
ALMUERZO

ESTÁ
NEVANDO DE
NUEVO DESPUÉS
DE CLASE

CAPITÁN!!

MIERDA

MIERDA,
POR ESO NO
PODREMOS
ENTRENAR





HACE UN TIRO LARGO!!

ESE ES EL TIRO LARGO DE NUESTRO CAPITÁN!!

SFX: BABABABABA

SFX: BUOOOO

SFX: ZUBAA

PERO NO PODEMOS EVITARLO, DEBEMOS PRACTICAR EN ESTAS CONDICIONES

SI



AAAHHH, ESTA VEZ MATSUYAMA NO LA PASA

CARAJO, POR UN AÑO ENTERO EN ESTE SUELO...NO PUEDO SER DERROTADO POR TIPOS QUE TIENEN UN CAMPO DE FÚTBOL REAL!!

QUE?

SFX: BISHIIT

QUE ENÉRGICO!! PERO ES UN TIRO FUERTE CERCANO AL PISO!! EL MINAMIUWA, QUE ESPERABA UN PASE, ESTÁ COMPLETAMENTE DESCONCERTADO!!

ENTRÓ TIRO LARGO DE MATSUYAMA HECHO CON TODA SU FUERZA!! EL FURANO ANOTA EL GOL DEL EMPATE!!



TAMBIÉN, MATSUYAMA PODÍA TIRAR, PORQUE LA ACTITUD DE TODOS IMPLICABA QUE LA IBA A PASAR, POR ESO LOS Oponentes NO LO MARCARON... AUNQUE MATSUYAMA LO HIZO SÓLO, ESTE ERA EL TIRO DE TODOS, TODOS CONTRIBUYERON A ESTE GOL DEL EMPATE



235



UNA MUESTRA DE LAS AGALLAS DE LOS HOMBRES DE LAS TIERRAS NEVADAS



NO SABÍA QUE MATSUYAMA TENÍA ESE ESPÍRITU DE LUCHA... ADEMÁS, EL TIRO DE MATSUYAMA CERCA DEL PISO TIENE UN GRAN PODER...

YA HAN
CORTADO
UN PASE
CON
ÉXITO!!

BIEN,
VAMOS

AH, DESDE EL
GOL DEL
EMPATE EL
FURANO HA
RECUPERADO
EL RITMO

SFX: BAH

BIEN, ESE
ES EL
RITMO

CUIDADO, NO
SOLO CON SUS
PASES,
TAMBIÉN CON
SU DRIBLE Y
CON SU TIRO
LARGO!!

SFX: BASHIH

AHI

MATSUYAMA
HACE UN
PASE ESTA
VEZ!!

SFX: DAH

SFX: DAH

KANEDA ESTÁ
AVANZANDO
CON UN
DRIBLEO!!

QUE?

LOS OTROS
SOLO PUEDEN
PASARLA,
BLOQUEEN
LOS CURSOS
DE PASE!!

INTELIGENTEMENTE
MEZCLARON LO
BÁSICO DEL
FÚTBOL, LOS
DRIBLES Y
LOS PASES

ESTO ESTÁ
COMPLETAMENTE
PARA EL DOMINIO
DEL FURANO

MUCHACHOS,
DEN LO
MEJOR!!

NO, DEBEN ESTAR REALMENTE
AGOTADOS, PERO TODOS SE
AGUANTAN Y HACEN LO
MEJOR QUE PUEDEN,
ADEMÁS, MATSUYAMA
TIRA DE ELLOS

PARECÍAN
EXHAUSTOS
DURANTE EL
SEGUNDO TIEMPO,
SE DEBEN HABER
RECUPERADO

MATSUYAMA
TIENE LA PELOTA
EN FRENTE AL
ARCO DEL
MINAMILIWA

PERO
ISHIDA ESTÁ
SOBRE ÉL
ESTA VEZ!!

NO VAN
A HACER UN
SEGUNDO
GOL!!

ISHIDA, TÚ
QUERÍAS UN
1 CONTRA 1,
TE LO VOY
A DAR



NO ME VAS
A PASAR!!

AA, MATSUYAMA
QUIERE PASAR
A ISHIDA, EL
TECNICO!!



SI LO
HARÉ!!

ISHIDA!!

CAPITÁN!!

AA, LO HIZO!!
MATSUYAMA GANA
ESTE DUELO
DE CAPITANES!!



SFX: BAH

V DESDE QUE
MATSUYAMA PASÓ A
ISHIDA, ESTÁ DES-
MARCADO EN FRENTE
AL ARCO, ESTA ES
UNA CHANCE DE
DAR VUELTA
EL MARCADOR!!

PASÓ A ISHIDA!
LA TÉCNICA CON
LA PELOTA DE
ISHIDA HA
PERDIDO!!



QUE?

AAHH, PERO
MATSUYAMA
NO USA LA
CHANCE PARA
TIRAR!!

SFX: BASHII

AHI

ES UN
PASE!!

CAPITÁN!!

DEBES HACERLO
ODA! ERES EL
CENTRO
DELANTERO
DEL FURANO!!

PARA EL
CENTRO
DELANTERO
ODA!!

JUSTO
COMO EN
EL ENTENA-
MIENTO!!

SFX: BOMH

ES
VERDAD
ODA!!

MIERDA, NO
ME PODRÉ
LLAMAR
HOMBRE SI
FALLO OTRA
VEZ!!

CAPITÁN,
TODOS...
HOY VA
FALLE DOS
VECES...

AAAAHHH, ENTRÓ!!
EL TERCER INTENTO
DE ODA!! ESTA VEZ,
ES EXITOSO...
FUE UN ESPLENDIDO
GOL!!



SFX: ZUBAH

MATSUYAMA PODÍA HABER HECHO EL MISMO EL GOL, PERO EN LUGAR DE ESO SE LA PASÓ A ODA, QUIEN HOY NO ESTABA EN BUENAS CONDICIONES. SI ODA HUBIERA FALLADO, NUNCA SE HUBIERA RECUPERADO, AUN ASÍ, MATSUYAMA SE LA PASÓ, MOSTRANDO SU CONFIANZA HACIA SUS COMPAÑEROS

ESTE RESULTADO PESA MUCHO EN EL CORAZÓN DEL MINAMIWA



MIERDA...
DIERON
VUELTA EL
MARCADOR

241

SFX: BISHII

AQUI VOY



AH

S...SI

BIEN HECHO, ODA!!

BIEN HECHO!!

EL FURANO DIÓ VUELTA EL MARCADOR! ESTAN ADELANTE, 2-1

SFX: NIKOH



EL MINAMIUWA NO FUE LO SUFICIENTEMENTE FUERTE, AL FINAL EL FURANO DIÓ VUELTA EL PARTIDO, GANA EN LOS CUARTOS DE FINAL Y ES PARTE DE LOS MEJORES 4!!

BIEN, EL SIGUIENTE ES EL NANKATSU! Y EL TOHO EN LA FINAL!!

QUE BUENO

GANAMOS... GANAMOS YOSHIKO

243

AAHH, Y AQUÍ ESTÁ EL SILBATO, EL PARTIDO SE TERMINÓ!!

SI, GANAMOS!!

SFX: PIIIIIII

EL FURANO LO HIZO, GRACIAS A SU TENACIDAD

HAS GANADO, MATSUYAMA

adidas